



Welcome to Saint-Cyprien

Tourist Office

Ranked category 1
Classified tourist resort

Quai Arthur Rimbaud - 66750 SAINT-CYPRIEN
Tel: +33 (0)4 68 21 01 33
contact@otstcyp.com
www.tourisme-saint-cyprien.com

Follow us !



Available to you all year

From 2 January to 10 April and 14 September to 30 December:

Open Monday to Saturday from 09:00 to 12:00 and from 14:00 to 18:00

From 11 April to 30 June and 1 to 13 September:

Open every day from 09:00 to 12:00 and from 14:00 to 18:00

July and August:

Open every day from 09:00 to 13:00 and from 14:00 to 19:00

Closed: 01 January - 01 May - 01 and 11 November - 24, 25 and 31 December.

Quality approach

By committing for many years to obtaining labels and quality marks, Saint-Cyprien wishes to offer its residents and visitors services of ever increasing quality that are accessible to all. More info at <https://www.tourisme-saint-cyprien.com/labels-et-marques>

2020 Publication

Information provided is not the responsibility of the Tourist Office. The prices mentioned are indicative and subject to change. This document is not contractual, each advertiser is responsible for their own information. The Tourist Office thanks the advertisers. Photos: © Laurent Lacombe, ©Office de Tourisme de Saint-Cyprien - Design & production : Hybride conseil - hybride-conseil.fr - Printing: Encre Verte - encreverte.fr.





Follow the guide!



Saint-Cyprien is fortunate to bring together 6 km of magnificent beaches, calming green spaces, cycle and pedestrian paths suitable for athletes and families with young children, but also superb markets and businesses that make use of quality local products. Without forgetting of course the many nautical and land activities that make our resort one of the most popular on the Roussillon coast.

Thanks to the quality tourism facilities on which Saint-Cyprien has based itself for many years, individuals and families who come to Saint-Cyprien have the possibility of accessing varied activities, taking everyone into consideration and fully supervised, including many "nature" activities, respectful of the environment. They also find a multitude of convivial places, cafes, restaurants with sun-kissed flavours. And of course many unique shops.

This practical guide will help you discover them and create original customised programs to take full advantage of the many assets of our resort.

Have an excellent stay in Saint-Cyprien and above all, take care of yourself!

Thierry Del Poso,

Maire de Saint-Cyprien

President of the Communauté de communes Sud Roussillon

Regional Counsellor

Summary

- **The sea, beaches and port** p.04
- **Water sports and nautical leisure** p.07
- **Outdoor recreation and sports activities** p.24
- **Culture and relaxation**..... p.38
- **Transport, excursions and walks**..... p.45
- **Gourmet and evening entertainment** p.53
- **Our accommodation partners**..... p.61
- **Our artisan and business partners**..... p.67
- **Health**..... p.90
- **Useful and practical information**..... p.93
- **Alphabetical index** p.94
- **Weather, Radio, Catholic Faith** p.97

Find us at www.tourisme-saint-cyprien.com

The Tourist Office offers for your discovery: places of interest, activities and recreation on land or at sea, culture, nature, good ideas, Catalan experiences...Thank you to our commercial partners for placing their trust in us.



The sea, port and beaches

◦ The port of Saint-Cyprien

3rd Largest European Pleasure Port. Awarded the European Blue Flag since 1991, a distinction won and valued by pleasure ports following strict criteria in the overall management of their environment in water management (sanitation and quality of bathing water), waste management, general environmental issues (urban, natural spaces, beach facilities and safety). Many professionals related to the yachting sector are located in the port technical zone and are available to assist pleasure sailors. Awarded 5 year Qualité Plaisance in 2019 (the mark is awarded by FFPP).

The Harbour Masters Office - +33 (0)4 68 21 07 98 - Fax +33 (0)4 68 21 90 11
contact@port-st-cyprien.com - www.port-st-cyprien.com
42°37'3N / 03°24E/maritime chart 6843-7008

◦ Postes de secours (Life Guard Stations)

N°1 - Plage Nord

+33 (0)4 68 21 28 33 - Disabled access with beach mats and mobility equipment.

N°2 - Plage Rodin

+33 (0)4 68 21 03 03 - Disabled access with beach mats and mobility equipment.

N°3 - Plage Maillol

+33 (0)4 68 21 30 59 - Beach classified as "Handiplage".
Disabled access with beach mats and mobility equipment.

N°4 - Plage Pont Tournant

+33 (0)4 68 21 10 04 - Beach classified as "Handiplage".
Disabled access with beach mats and mobility equipment.

N°5 - Plage de la Lagune

+33 (0)4 68 21 18 30 - Disabled access with beach mats.
Near Hôtel Les Bulles de Mer.

N°6 - Plage Sud

+33 (0)4 68 21 12 90 - Near Cala Gogo campsite.
Disabled access with beach mats and mobility equipment

For security reasons please confirm at life guard stations the availability of mobility equipment for disabled people.

Le spectacle GÉANT de l'été !!!

St-CYPRIEN

Arènes Théâtre de la Mer, Quai Arthur Rimbaud

LUNDI, MERCREDI et VENDREDI

21h30
(Juillet & Août)



TOP à la VACHETTE!!!

marque de spectacle déposée

LABAT



Contact info : 055 88 99 500
www.top-a-la-vachette.com



Beach Clubs

Open May to September

For the summer of 2021, Saint Cyprien Beach will welcome a brand new seasonal restaurant at the entrance to Plage Nord. Relaxed atmosphere, sea views. On the menu? Simple but refined cuisine, fresh fish, high quality meat and well balanced lunches accompanied by finely selected wines.

01 - LE CALIENTE

Hire of beach material, restaurant.

Plage de l'Art - +33 (0)7 89 40 25 69
+33 (0)4 68 21 83 66

02 - TENTATION

Hire of beach material. Ice cream, fast food and burger speciality.

Plage Maillol - +33 (0)6 03 04 11 19

03 - AL TRAYOU

Hire of beach material, restaurant, childrens play area. Accessible to people of reduced mobility.

Plage du Pont Tournant
+33 (0)4 68 55 90 76 / +33 (0)6 70 01 87 00

04 - TEMPLE BEACH

Hire of beach material, restaurant, wine bar. Animals are forbidden from the beaches.

Plage Sud - +33 (0)7 84 44 71 24



Nautical leisure and sea sports



LOCATION BATEAUX MOTEUR
AVEC PERMIS
SANS PERMIS

ARTIMON 

+33 (0) 6 86 38 46 65

1 Quai Arthur Rimbaud Ponton F

Saint Cyprien

E-Mail : artimon@aal66.com
Web : artimon-nautique-location.com

| Boat Hire

o Artimon

Hire of motor boats, with or without a licence, specialists in motor boat hire since 1999.

Boats with a licence: To discover the rocky coast as far as Spain. Hire of towable equipment (tubes, water ski...).

Boats for families without a licence: Much appreciated by families and people who wish to experience navigation and the marine environment. No age limit to navigation. Famille Plus classification. Regarding the boats: The craft measure 4.7 metres and can hold a maximum of 5 people. The boat also has a ladder accessing the water for swimmers.

Regarding security: We advise you on the weather, inform you if the sea conditions are favourable or not. All necessary safety equipment is provided, including life jackets suitable for the weight and size of children. We provide the necessary briefing to handle the boat in a marine environment. Regarding the activity: we assist you at every departure and arrival of the boat to help with manoeuvres. Minimum hire is 1 hour, this will simply allow you to try out the activity. For those interested in hiring for longer than an hour, you will be able to reach the coves near Collioure. At sea children (under adult supervision) may take the «wheel» to steer the boat. Snacks and fishing equipment are permitted aboard.

Quai Arthur Rimbaud - Quai F (beside the port fountain).

+33 (0)6 86 38 46 65 - artimon@aal66.com

www.artimon-nautique-location.com

◦ Les petits bateaux électriques de la lagune

An activity for ALL the family.

Take control of our electric boats for an hour or more WITHOUT A LICENCE, you will discover the port of Saint Cyprien and the marinas, a surprising space of more than 15 hectares where you can navigate safely.

Family friendly - Relaxing - Good spirits - Smiling.

- Children from 15 months
- Supervised steering from 5 years old
- Access and transfer for people of reduced mobility
- Access to the open sea is strictly forbidden...

Quai Arthur Rimbaud - Quai des Pêcheurs (near The Harbour Masters Office and Tourist Office parking) - +33 (0)6 73 75 72 66

www.facebook.com/lespetitsbateauxdelalagune - www.bateaux-saintcyprien.fr



Quai Arthur Rimbaud
04.68.21.16.07

Proche Casino Joa
06.08.81.94.49

BATEAU ÉCOLE
— CAP 180 —

Ouvert à l'année, permis côtier en 4 jours
Tous permis bateau et prise en main
bateaucap180.fr

| Boating school

◦ Bateau école CAP 180

All boating licences

Open all year, every day during the summer. Many training courses.

After completing licence, navigate to improve or renew your skills with an instructor specialised in taking charge of your craft or ours. Tuition by the hour or by the course.

Quai Arthur Rimbaud - Entre Quai A et B

+33 (0)4 68 21 16 07 - +33 (0)6 08 81 94 49

contact@bateaucap180.fr - bateaucap180.fr

◦ Aquaplanet

Diving centre

Boat licence: Open all year, can be obtained in 4 days or in your time frame, completion package. Free parking, French chèques vacances accepted.

Quai Jules Verne - access by the pont tournant

Information and reservations - +33 (0)6 85 10 68 18

tbouthors@free.fr - <http://aquaplanet-France.com/st-cyprien.htm>

AQUAPLANET

Une équipe de professionnels conviviale et familiale.
Un terrain de jeu, riche et préservé : le Parc Naturel
Marin et la Réserve de Banyuls Cerbère.

Au départ de Saint-Cyprien



LA PLONGÉE FACILE POUR TOUS

Baptêmes et initiations, Explorations, Formations
Départ le matin pour la réserve de Banyuls*
Départ l'après-midi pour Collioure*

RANDONNÉE PALMÉE

Émerveillement, détente et bien-être. En famille,
avec des amis ou en solo.
2 départs par jour : 10h15 et 15h15
Destination : Côte rocheuse* et Sentiers Sous
marin de Peyrefitte*.



PERMIS BATEAU CÔTIER ET HAUTURIER

Obtenez votre permis côtier en 4 jours ou à votre
rythme. Forfait réussite. Elearning offert !
Ouvert à l'année.

* sous réserve des conditions météo.

Mesures sanitaires adaptées.



AMBASSADEUR
DU PLONGEUR
MEMBRE RESPONSABLE



AQUA LUNG

Où nous trouver :

Quai Jules Verne
à Saint-Cyprien
Accès par le pont
tournant

Renseignements et réservations

Tél : 06 85 10 68 18
Mail : tbouthors@free.fr
www.aquaplanet-france.com





| Tubing and towables

◦ **Artimon**

Towing equipment hire (tubes, water skis...)

Quai Arthur Rimbaud - Quai F (beside the port fountain).

+33 (0)6 86 38 46 65 - artimon@aal66.com

www.artimon-nautique-location.com

◦ **Hawaï Surfing**

Ouvert de mai à octobre.

Bouée (minimum 2 pers) 15€/pers les 15 minutes.

Banane de 10 places (minimum 5 pers) 10€/pers les 15 minutes.

Base nautique du golf - rue Jouy D'Arnaud

33 (0)6 70 27 75 96 - 33 (0)4 68 21 08 34

madouxpatrice@hotmail.fr - www.plandeaudugolf.fr

◦ **Jet Aventure 66**

To find us, go over the swing bridge, turn left and go to the end of Quai Jules Verne, beside the UDSIS centre. For adults and children over 8 years old. Come

discover our three options: Banana boat, Airstream and «Inflatable sofa» from €14, fun and laughter guaranteed. Take advantage of our family offer «Family Gliss», all three activities: €30/pers, mornings only. Reduced rates for children under 12 years of age and for clients of our partner companies.

+33 (0)7 71 58 15 51

contact@jetaventure.com - www.jetaventure.com

◦ **ST-CYP Jet Evasion**

Towables for everyone (Flyfish, inflatable sofa and sombrero). Glide on the water with qualified instructors, be invigorated by the speed and enjoy times with family and friends. Credit card, cash and French chèques vacances. Group and Comités d'Entreprise rates.

Nautical base at the end of the fishing quay opposite the Harbour Masters Office

+33 (0)6 73 18 23 80 - stcypjetevasion@wanadoo.fr - www.stcypjetevasion.fr

LOCATION de JET-SKI

AVEC OU SANS PERMIS ET ENGIN TRACTÉS



Jet Adventure



JET-SKI DÈS
20€

JET-SKI · RANDONNÉES · BOUÉE AIRSTREAM · CANAPÉ · BANANE

Renseignements et pré-réservations :

07 71 58 15 51

QUAI JULES VERNE - ST. CYPRIEN

WWW.JETAVENTURE.COM



Réservez en ligne !



| Sailing School

o Centre de sports de mer UDSIS

From 6 July to 28 August

Sailing course: beginners and intermediate(morning), advanced (afternoon) adults, teenagers and children from 7 years old.

Courses of 5 half-days. Optimist (7/11 years old): €150

Catamaran (teenagers and children): €180 - Adults: €205

Courses from Monday to Friday (7/13 years old), meal included: €225

Courses also organised at Easter and Halloween.

Sports leisure facilities: children from 7 to 13 years old

Sensations: "Multi-watersports - Equestrian" / "Multi-watersports -Tennis" / "Multi-watersports -Multi-sports"

Monday to Friday, lunch included from €225

NEW: «Little Pirates School» for children from 5-7 years old

Time: 9:00-10:30 Monday to Friday

Swimming lessons - Group limited to 8 children - Rate: €15 per class

Pleasure sailing training on board your boat

Pleasure training available in five skills: 1) control/manoeuvres

2) pilotage - 3) safety - 4) life on board 5) maintenance. From €85 for 3 hours.

Quai Jules Verne - +33 (0)4 68 21 11 53

mer@udsis.fr - www.udsis.fr

o Hawaï Surfing

Open May to October

Multi-watersports course from 8 years old: windsurfing, paddle board, water ski, wakeboard, towables: 3h X 5 days: €200

Towing sports: tube (minimum 2 pers) €15/pers for 15 minutes

Banana boat of 10 places (minimum 5 pers) €10/pers for 15 minutes

Nautical base du golf - rue Jouy D'Arnaud

+33 (0)6 70 27 75 96 - +33 (0)4 68 21 08 34

madouxpatrice@hotmail.fr - www.plandeaudugolf.fr



| Swimming Lessons

o Espace Aquasud

Swimming lessons all year

Closed in July and August and for two weeks over Christmas.

Rue Montesquieu, village

+33 (0)4 68 21 50 24 - www.aquasud66.fr

www.facebook.com/espaceaquasud

◦ Grand stade Les Capellans

Swimming lessons in July and August

Rue Verdi - +33 (0)4 68 37 32 00

contact@sportgrandstade.fr - www.tourisme-saint-cyprien.com



| Cruising school

◦ CBCM Boarder Club Sailing School

French sailing school. Our aim: to teach sail boat cruising with CBCM, to teach manoeuvres and navigation on a habitable sail boat or catamaran, accumulate practice based on some additional theoretical concepts. €60 / half day.

Local 71, bd Desnoyer - Résidence Port Cipriano (Rond-Point Nord)

+33 (0)6 14 64 11 52 - kiteschool-cbcm@live.com,

www.cbcmboarderclub.org/sailing-school/



| Fishing school

◦ Roussillon Fishing

From 6 years old, line fishing, for pleasure, theoretical course on the environment, the water cycle... Material supplied, shaded location.

Quai Q 68, (at the entrance to Centre Commercial des Capellans)

+33 (0)6 23 78 33 16 - contact@roussillonfishing.com

www.roussillonfishing.com



| Jet Ski

◦ Jet Aventure 66

To find us, go over the swing bridge, turn left and go to the end of Quai Jules Verne, beside the UDSIS centre.

Open seven days a week from 09:00 to 19:00. Rental with or without a licence from 16 years of age, passengers from 8 years of age. Options from €20, introduction, excursion and discovery of the coast. Partner rates. Group and Comités d'Entreprise rates.

+33 (0)7 71 58 15 51

contact@jetaventure.com - www.jetaventure.com

◦ ST-CYP Jet Evasion

Nautical base since 2003 at the end of the fishing quay, behind the Tourist Office and just beside the Harbour Masters Office. Open 7 days a week from 09:00 to 19:00. Rental of jet skis with or without a licence. Introduction and excursions to discover the coast. From 16 years of age, passengers from 8 years old: from €50/20 mins for 1 or 2 people.

+33 (0)6 73 18 23 80

stcypjetevasion@wanadoo.fr - www.stcypjetevasion.fr





| Sea kayaking

◦ **La Nouvelle Pêche**

Open all year, every day.

Sale and rental of sea fishing and leisure kayaks.

Rue M-A Charpentier - Port commercial zone

+33 (0)4 68 98 51 05 - +33 (0)6 61 09 16 69

◦ **Water Sport Aventure**

Excursions are led by state registered guides who enjoy sharing their passion of the sea.

Half-day: Morning (3 hours). Enjoy a calm sea, a swimming break. At sunset (3 hours). Extraordinary light, aperitif provided on the water. Departures are from the club or from different locations depending on the weather. (minibus and trailer).

Adults: €30 - Children under 13: €25 - Group rate on request.

Kayak rental Sit on Top (open).

A few paddles away: discover the Côte Rochoise and its magnificent coves,

Collioure ... Single, double or three person kayaks. Life jackets, sealed containers supplied. Remember to bring a picnic, snorkel and goggles...

Plage sud d'Argelès-sur-Mer, north of the port.

+33 (0)6 81 29 58 14

contact@watersportaventure.com - www.watersportaventure.com



| Kitesurfing

◦ **CBCM Boarder Club Kitesurf School**

French kitesurfing school registered with FFVL (n° 28998)

Our aim: We offer a teaching program adapted to your level, with radio assistance, in open water accompanied by a safety boat or in shallow water. We have areas reserved for the practice of kitesurfing, our latest generation equipment is adapted according to the conditions and your level. You also have the possibility of taking private lessons.

Kitesurfing: from €120/3 hours

Open April to September every day by appointment.

Nautical sports school: kitesurfing, stand up paddle, wind surfing or sailing (sailing school). Kitesurfing: from €40/hr. Standup paddle: €20/hr. Windsurfing: €40/hr.

Sailing (sailing school): €60 / half day.

Local 71, bd Desnoyer - Résidence Port Cipriano (Rond-Point Nord)

+33 (0)6 14 64 11 52 - kiteschool-cbcm@live.com, www.cbcmboarderclub.org



**WATER
SPORT**
Aventure

KAYAK DE MER

Balades accompagnées

Location

Au pied de la Côte Rocheuse

Balades encadrées par moniteurs diplômés :

A la demi-journée, journée, coucher du soleil (apéritif offert).

Découverte de la côte rocheuse, Collioure, faune, flore, histoire,

... Kayak 1,2 ou 3 places.

Location de kayak (ouverts)

Découverte en autonomie de la côte rocheuse, criques,

Collioure, ... A l'heure, demi-journée ou journée.

Kayak 1, 2 ou 3 places. (Bidons étanches fournis)

Sur la plage, Poste de secours N°5

66700 ARGELES/MER - 06 81 29 58 14

www.watersportaventure.com

contact@watersportaventure.com



◦ Kitoo

French kitesurfing school, Prokite and AFKITE marks, since 2001. Beginners and advanced courses. Radio communication, 3 pers/group, safe and fun, Foil Kite tuition, Stand up Paddle, Cabrinha rental and proshop. North. Your kitesurf/Stand up Paddle specialist in the P.O in Saint Cyrien. Kitesurfing from €40.

Résidence Port Cipriano, Local 75, Bd Desnoyer
+33 (0)6 43 16 12 43 - contact@kitoo.com
www.kitoo.com

| Swimming / Aquagym / Aquabike / Aquafitness / Aquabox / Other aquatic activities

◦ Espace Aquasud

Indoor swimming pool. 3 areas (1 swimming pool of 25m, 1 pool of 12.50m and 1 relaxation area with 2 jacuzzis and 1 hammam). Many activities: swimming lessons for adults (beginners, aquaphobes and improvers) and children, swimming school, aquagym, aquabike, aquapilates, aquafitness, circuit training, very young swimmers (Saturday and Sunday). During school holidays except July and August: Aquaparty (inflatable structures on the water, no age limit) and special events (inflatable games). Closed in July and August and for two weeks over Christmas.

Rue Montesquieu, village
Information and bookings: +33 (0)4 68 21 50 24
www.aquasud66.fr - www.facebook.com/espaceaquasud

◦ Grand stade Les Capellans

Aquagym classes Monday to Friday from 09:45 to 10:30 and 18:30 to 19:15. Free session for members of Grand Stade les Capellans and with Pass Sport - €6 per session for non members. Only in July and August.

Rue Verdi - +33 (0)4 68 37 32 00
contact@sportgrandstade.fr - www.tourisme-saint-cyprien.com



| Water Parks

◦ Aqualand

The largest water park in the region. Open until 06 September. Closed Thursday 3 and Friday 4 September 2020.

Rates: Adults: €28, Over 65 years of age: €21.50.

Children 5 to 10 years old: €21.50, Children 3 to 4 years old: €10.50

Free for children under 3. Promotional rates available on our website: **www.aqualand.fr**

Avenue des Champs de Neptune - Quartier « Les Capellans » Saint-Cyprien Sud.
+33 (0)4 68 21 49 49 - www.aqualand.fr

L'EAU
DANS LA PEAU!

AQUALAND
SAINT-CYPRIEN

RÉDUCTIONS

Au dos...



AQUALAND
SAINT-CYPRIEN

RÉDUCTION

- 2€*

Sur présentation de ce coupon,
pour l'achat à nos caisses, d'un
billet plein tarif adulte ou enfant.

* Offre non cumulable
avec d'autres promotions.
Valable jusqu'au 06 septembre.

SAISON 2020

www.aqualand.fr

AQUALAND
SAINT-CYPRIEN

RÉDUCTION

- 2€*

Sur présentation de ce coupon,
pour l'achat à nos caisses, d'un
billet plein tarif adulte ou enfant.

* Offre non cumulable
avec d'autres promotions.
Valable jusqu'au 06 septembre.

SAISON 2020

www.aqualand.fr

AQUALAND
SAINT-CYPRIEN

RÉDUCTION

- 2€*

Sur présentation de ce coupon,
pour l'achat à nos caisses, d'un
billet plein tarif adulte ou enfant.

* Offre non cumulable
avec d'autres promotions.
Valable jusqu'au 06 septembre.

SAISON 2020

www.aqualand.fr

AQUALAND
SAINT-CYPRIEN

RÉDUCTION

- 2€*

Sur présentation de ce coupon,
pour l'achat à nos caisses, d'un
billet plein tarif adulte ou enfant.

* Offre non cumulable
avec d'autres promotions.
Valable jusqu'au 06 septembre.

SAISON 2020

www.aqualand.fr

AQUALAND
SAINT-CYPRIEN

RÉDUCTION

- 2€*

Sur présentation de ce coupon,
pour l'achat à nos caisses, d'un
billet plein tarif adulte ou enfant.

* Offre non cumulable
avec d'autres promotions.
Valable jusqu'au 06 septembre.

SAISON 2020

www.aqualand.fr

AQUALAND
SAINT-CYPRIEN

RÉDUCTION

- 2€*

Sur présentation de ce coupon,
pour l'achat à nos caisses, d'un
billet plein tarif adulte ou enfant.

* Offre non cumulable
avec d'autres promotions.
Valable jusqu'au 06 septembre.

SAISON 2020

www.aqualand.fr

AQUALAND
SAINT-CYPRIEN

RÉDUCTION

- 2€*

Sur présentation de ce coupon,
pour l'achat à nos caisses, d'un
billet plein tarif adulte ou enfant.

* Offre non cumulable
avec d'autres promotions.
Valable jusqu'au 06 septembre.

SAISON 2020

www.aqualand.fr

AQUALAND
SAINT-CYPRIEN

RÉDUCTION

- 2€*

Sur présentation de ce coupon,
pour l'achat à nos caisses, d'un
billet plein tarif adulte ou enfant.

* Offre non cumulable
avec d'autres promotions.
Valable jusqu'au 06 septembre.

SAISON 2020

www.aqualand.fr



| Sea fishing

◦ Roussillon Fishing

Instruction and courses in Mediterranean sport and leisure sea fishing. Introduction, beginners, experienced - First time to experienced, all year for every one. Your fishing instructor & guide is Samuel Elgrishi. Rates for groups and under 16 years of age.

Quai Q 68, (entrance to the Centre Commercial des Capellans)

+33 (0)6 23 78 33 16 - contact@roussillonfishing.com

www.roussillonfishing.com



| Scuba Diving

◦ Aquaplanet

Diving centre

Diving open from 01 April to 31 October.

Diving: dive in safety with qualified and experienced instructors. Introduction and initiations from €19.

Explorations and training: departure in the morning for the Banyuls reserve, departure in the afternoon for Collioure.

Snorkeling: accessible to everyone from 7 years old. Respectful discovery of the marine environment with family, friends or solo.

Equipment provided and wetsuit ensuring full buoyancy.

2 departures per day 10:15 and 15:15 to the rocky coast and the Peyrefitte underwater trail.

Boat licence : Open all year, can be obtained in 4 days or in your time frame, completion package. Free parking, french chèques vacances accepted.

Quai Jules Verne - access by the pont tournant

Information and reservations - +33 (0)6 85 10 68 18

tbouthors@free.fr - <http://aquaplanet-France.com/st-cyprien.htm>



◦ Lagune Plongée

Alone, with family or friends, come and discover diving in a children specialised centre. From €20: snorkelling trips, unaccompanied, introduction, training from level 1 to level 4. Childrens courses, exploring, wreck dives, night dives... Children from 5 years old, and childrens courses from 8 years old. Diving equipment for sale. Free parking available. French Chèques Vacances accepted. Diving centre approved SSI, DDCS, FFESSM, ANMP.

Résidence Le Yachtman - Quai Arthur Rimbaud (between the Yacht Club and the technical zone of the port) - +33 (0)6 13 78 86 11
infolaguneplongee@gmail.com - www.laguneplongee.com



LAGUNE PLONGÉE

De nouvelles sensations en toute sécurité !
Au départ de Saint-Cyprien.

RANDO PALMÉE (non accompagnée) **20 €**
BAPTÊME à partir de **39 €***

STAGE ET FORMATIONS ADULTES à partir de **99 €**

Plongez entre Collioure et Banyuls

* tarifs spéciaux famille pour les baptêmes

Centre de Plongée sous-marine de Saint-Cyprien
06 13 78 86 11 - www.laguneplongee.com

EXPLO 30 € **PHOTO 7 €**



| Boat trip within the lagoon

◦ La Navette du Port

Come aboard the navette: a trip of 45 minutes with commentary to visit the 3rd Largest European Pleasure Port with its lagoon and marinas. Adults €8.50 Children: (2 - 10 years old) €6.50. Summer departures: 11:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 21:00, 22:00, 23:00. From April to September - outside high season: see information board on the quay.

Quai Arthur Rimbaud beside the fountain
+33 (0)6 12 55 52 46 - lanavettesaintcyprien@gmail.com



3^{ème} port d'Europe en plaisance
Sa lagune et ses marinas

LA NAVETTE BATEAU PROMENADE
Visite du 3^{ème} plus grand port d'Europe en plaisance

BATEAU PROMENADE

La Navette de Saint-Cyprien

Quai Arthur Rimbaud
66750 Saint-Cyprien Port
06 12 55 52 46

Ouvert d'avril à septembre

| Sea trips

◦ **CTM Croisières**

Cruising and sea trips. Cruises to Collioure and Rosas. Dolphin watching in the nature marine park. BBQ and swimming in the Bay of Paulilles. Collioure fireworks viewed from the sea. Disabled access. Reduced rates for children. Dogs allowed at no extra charge. Book online at: ctm-croisières.com

Information and bookings - Ticket Office Quai Arthur Rimbaud - Quai C
+33 (0)6 20 98 39 15
contact@ctm-croisières.com - ctm-croisieres.com



◦ **Compagnie Maritime Roussillon Croisières**

Cruises and sea trips along the Vermeille coast and the Costa Brava (Spain). Stopover in Collioure and Port-Bou, fireworks viewed from the sea. Trip with underwater vision departing Argelès and Collioure. Disabled access. Children's rates. Dogs allowed without supplement. Book online at www.roussillon-croisieres.com

Information and bookings - Ticket Office Quai Arthur Rimbaud - Quai C
+33 (0)6 20 98 39 15 - contact@roussillon-croisieres.com
roussillon-croisieres.com

◦ **Le Lodos**

Day sailing trip on a 12m by 6.7m catamaran, maximum 12 people on board Le Lodos. A mini cruise along the rocky Catalan coast, discover the treasures of the Vermeille coast and its coves, different to a normal boat trip. You will also be part of the day with the discovery of sailing, a unique experience in a very friendly atmosphere, guided by a state-certified skipper. An exceptional rate for an exceptional day. Adults €65 - Children €45. French chèques vacances accepted.

Quai Jules Verne - Ponton R (after the swing bridge).
Find information, schedules and photos at www.lodos.fr
Information and bookings: +33 (0)6 60 07 11 72



| Stand Up Paddle / Windsurf

◦ **CBCM Boader Club Stand Up Paddle School**

French kitesurfing and sailing school. Our goal: we offer a teaching program adapted to your level, discover the basic techniques of stand up paddle. This activity allows you to develop your balance on the board while gently toning your body. It's the perfect way to get out on the water, observing nature.

Our Options: • Paddle board: from 8 years old • Stand up paddle discovery: €20 /1hr • Stand up paddle fitness or yoga: €35 /1hr. • Stand up paddle exploration: €80 / day • Stand up paddle exploration weekend: €160 /2 days.

**Local 71, bd Desnoyer - Résidence Port Cipriano (Rond-Point Nord)
+33 (0)6 14 64 11 52 - kiteschool-cbcm@live.com
www.cbcmboarderclub.org/s-u-p/**

◦ **CBCM Boarder Club Windsurf School**

French windsurfing school. Our aim: We offer a teaching program adapted to your level, with radio assistance, in open water accompanied by a safety boat or in shallow water.

Windsurf : €40/h, session of 2 or 3 hours.

Local 71, bd Desnoyer - Résidence Port Cipriano (Rond-Point Nord)

+33 (0)6 14 64 11 52 - kiteschool-cbcm@live.com

<https://cbcmboarderclub.org/windsurf/>

◦ **ST-CYP Jet Evasion**

Towables for everyone (Flyfish, inflatable sofa and sombrero). Glide on the water with qualified instructors, be invigorated by the speed and enjoy times with family and friends. Credit card, cash and French chèques vacances.

Group and Comités d'Entreprise rates.

+33 (0)6 73 18 23 80

stcypjetevasion@wanadoo.fr - www.stcypjetevasion.fr

◦ **Kitoo**

Hire of paddle board €10/hour. Group course available, VEJF.

Résidence Port Cipriano, Local 75, Bd Desnoyer

+33 (0)6 43 16 12 43 - contact@kitoo.com - www.kitoo.com

◦ **Bike and Beach**

Hire and sale of inflatable paddle boards. Open all year, 7 days a week in July/August.

1, rue Eugène Delacroix - +33 (0)6 10 51 54 71

bikeandbeach66@gmail.com - www.bikeandbeach.fr



| **Wingfoil**

◦ **Kitoo**

French School of Wingfoil.

You are afraid of kitesurfing, then come and try the new board sport between kite and windsurfing. No lines, no mast, and you glide over the water powered by the wind. Beginners courses, advanced training. Radio communication, accompanied by a boat, wingfoil from €40/h.

Résidence Port Cipriano, Local 75, Bd Desnoyer

+33 (0)6 43 16 12 43 - contact@kitoo.com - www.kitoo.com



Outdoor recreation and sports activities



AVENTURE ACTIVE
Sports et loisirs de pleine nature

Rafting • Canyoning • Hydrospeed
Accrobranche • Via Ferrata • Randonnée

Bon de réduction
-2€ / pers.

www.aventure-active.com - 06 19 36 16 47

 ancy
chéquier-aventures



| Accrobranche

o Aventure Active

Accrobranche at the foot of Canigou, introduction to rope and rappel descent techniques to prepare for canyoning. Sessions led by an instructor.

+33 (0)6 19 36 16 47

aventure.active@gmail.com - www.aventure-active.com



| Playgrounds for children (2-12 years old)

o « La Granote »

Slides and spring mounted rides for (3/9 years of age).

Behind the port, résidence Port Roussillon.

o La Prade

Equipment for 2/9 years of age.

Parc de La Prade, village

○ « La Maïnade »

Equipment for 2/8 and 4/12 year olds.

Beside the Multi-media library Prosper Mérimée, village.



| Picnic areas

○ Parc de la Prade

Near the playground.

○ Aire de la Palouse

Roundabout towards d'Argelès/Mer : RD 81 - Chemin de Latour-Bas-Elne.

○ Aire des Capellans

Roundabout on route d'Argelès/Mer.



| Walking and cycle trips

○ Pathway Guide

7 pleasure loops to discover the rural, urban and maritime landscapes of the Roussillon plain. Just over 80 km of marked trails suitable to all on foot, by bike or horse.

Guide available at the Tourist Office or to download at :
www.tourisme-saint-cyprien.com

○ Discover the pathways by bike as an accompanied group

In July and August, Monday to Friday. Depart from the Tourist Office. Meeting at 17:30. Bicycles not supplied. Discover the nearby countryside and the seaside on a trip led by a guide who will show you the natural pathways, open to all. Free activity.

Information and bookings: Tourist Office +33 (0)4 68 21 01 33



| Canyoning

○ Aventure Active

Canyoning at all levels, easy/intermediate/sporting. Canyon de Galamus, Céret and Llech, the best in France.

+33 (0)6 19 36 16 47

aventure.active@gmail.com - www.aventure-active.com

◦ Pyrénées Roussillon Aventures

For many years Pyrénées Roussillon Aventures offers you diverse activities. Canyoning, rafting, quad trips, paintball led by local and passionate instructors. Come and discover our region by another way, all our outings will allow you to have a magical view of Mount Canigou but also of the sea, the lagoon and our magnificent Corbières mountain range.

Information and bookings: +33 (0)6 10 83 88 13 - +33 (0)6 13 01 18 36
contact@pra66.com - www.pyrenees-roussillon-aventures.fr



The advertisement features a circular logo on the left with a mountain range and the text "PYRÉNÉES ROUSSILLON AVENTURES" and three stars. To the right are three vertical photo strips: "QUAD" showing a person on a red quad bike, "Paintball" showing a person in a green mask and gear, and "Rafting Canyoning" showing a person rappelling down a rock face. Below the photos is the text "- Vidéo offerte pour la descente en canyoning -". At the bottom, an orange banner contains contact information: "Activités sur réservation : contact@pra66.com / 06 13 01 18 36 / 06 10 83 88 13 www.pyrenees-roussillon-aventures.fr / contact@pra66.com" with a Facebook icon.

☐⊕☐ | City stade

◦ Parc de la Prade

Sports facility: two multisport metal goals, for playing football, handball or basketball. Four mini goals (Brazilian type).

🚲 | Cycling

◦ Saint-Cyprien 66 Cyclotourisme

The club is open all year: 3 outings per week: Tuesday, Thursday and Sunday, reserved solely for FFCT licence holders. Departure time between 07:30 and 09:00 depending on the month. Meeting point: « Lidl » car park, opposite the Gendarmerie - St.-Cyprien Village. From 15 May to 15 September non licenced tourists are accepted by filling out a disclaimer form, available at the Tourist Office.

sc66cyclo@hotmail.fr

Information and bookings: +33(0)6 67 07 96 90



| Horse riding

◦ Centre équestre UDSIS

The centre is open all year - lessons and courses. Pony riding lessons from 6 years old and horse riding from 12 years old. Horse and pony excursions for those with Galop 1 level. Sports leisure facilities July and August. Children 7-13 years old.

Sensations: «Multi-watersports-Equitation»

From Monday to Friday, lunch included from €225/week.

- Pony introduction (from 2 to 6 years old): €14, an introduction activity of 90 minutes.
- 1 hour pony or horse riding (non club members): €18

For more details: www.udsis.fr

Cami de la Mar - +33 (0)4 68 21 18 10
equestre@udsis.fr - www.udsis.fr

◦ Le Cheval Andalou

Equestrian centre open all year.

• Horse trekking from 7 years old: 1 hour €20, 90 minutes experienced riders €30, 2 hours €35. (€40 in July and August).

• Pony trekking (3 to 7 year olds): 30 minutes €10.

Carriage trips, 2 or 3 day treks available (except July and August). Courses available out of season.

Route de Saint-Cyprien Plage/Village - Chemin de la Varnède

+33 (0)4 68 21 57 41 (summer) - +33 (0)6 88 27 79 53

lechevalandalou@hotmail.fr - www.lechevalandalou.fr

◦ La Palouse

Western horse riding. Open all year. Courses, lessons or trekking. During school holidays: pony riding courses from 7 years old and horse riding courses from 12 years old, horse trekking along rivers for experienced riders (2hrs).

- Pony: 5 half days €170
- Horse: 5 half days €195.
- 1 session of introduction to pony riding (2hrs): €25
- Horse trekking, 2 hours: €40.
- Pack of 10 sessions: pony/€170 and horse/€200

Route d'Argelès/Mer - RD 81 - Chemin de Latour-Bas-Elne

Information and bookings: +33 (0)6 03 51 49 69 - steph.less@hotmail.fr
www.equitationwestern-lapalouse.com



| Fitness

o Grand stade Les Capellans

Open from Monday to Friday. **Fitness:** several classes each day €10/class, €84/10 classes.

Rue Verdi - +33 (0)4 68 37 32 00

contact@sportgrandstade.fr - www.tourisme-saint-cyprien.com

o Beach fit

July/August: free outdoor classes on the beach at plage de L'Art (Poste Secours 2).

	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday
8:30	Fitness +	Fitness +	Fitness +	Fitness +	Fitness +
	Running Start T.Off/Rodin	Circuit training	Running Start T.Off/Rodin	Circuit training	Running Start T.Off/Rodin



| Football

o Goleador (July and August)

(Football, multisports, 5 to 15 year olds). Grand Stade les Capellans, rue Verdi.

Week courses from Monday to Friday for boys and girls (5 to 15 year olds), non member or club member, beginners and intermediate. Supervision before and after each session.

- Full day option: €150 per week - 09:30 to 12:00: football or rugby, 12:30 to 14:00: picnic (not supplied) with pétanque and games. 14:00 to 16:30: multisports (swimming, tennis, table tennis, squash, padel etc).
- Half day option: football or rugby: €90 per week - 9:30 to 12:00.
- «Session» football or rugby, by reservation only: €20 per session. From 09:30 to 12:00.

Grand Stade les Capellans, rue Verdi.

www.goleador-stages.com - Information and bookings: +33 (0)6 60 33 20 10

facebook.com/sport.goleador



| Golf

o Golf de Saint-Cyprien

Domain of 200 hectares between the sea and the lagoon. 2 courses of 9 and 18 holes in the heart of pine trees and beside the lagoon. Golf school and courses.

Practice: 45 mats of which 32 are covered, 2 putting greens, green approach with bunker, targets, distance markers and mirrors, pro shop selling equipment, accessories and clothing. Open all year.

Rue Jouy d'Arnaud - +33 (0)4 68 37 63 01

proshop@saint-cyprien-golfresort.com - www.golf-saint-cyprien.com



| Hydrospeed / Rafting / Tubing / Climbing

o **Aventure Active**

Rafting, hydrospeed in the high valleys of the Aude from €30 per person. Also climbing with family, in a group or with friends. Nautical base of St Martin Lys, 11500 (1 hour from Saint-Cyprien).

+33 (0)6 19 36 16 47 - aventure.active@gmail.com

www.aventure-active.com

o **Pyrénées Roussillon Aventures**

For many years Pyrénées Roussillon Aventures offers you diverse activities.

Canyoning, rafting, quad trips, paintball led by local and passionate instructors. Come and discover our region by another way, all our outings will allow you to have a magical view of Mount Canigou but also of the sea, the lagoon and our magnificent Corbières mountain range.

Information and bookings: +33 (0)6 10 83 88 13 / +33 (0)6 13 01 18 36

contact@pra66.com - www.pyrenees-roussillon-aventures.fr



| Karate

o **Karaté Oxygene 66**

The club is open all year: activities and courses available during school holidays. July and August: every Wednesday from 07:30 to 09:30 at lifeguard station N° 1, Plage nord. Beginners and advanced - €5 per session (or at the beach gym in bad weather, Rue Georges Bernanos).

• 7 to 9 August 2020: Eighth international workshop of Karate Do and defensive karate for youths and adults at Grand Stade les Capellans.

• Saturday 5 September 2020: course to restart karate held in the beach gym. Beginners and advanced. Open to all the public.

Bruno : +33 (0)6 88 15 07 51 - occhipentibruno@hotmail.fr

www.karateoxygene66.fr



| Karting

o **Karting Saint-Cyprien**

Open from 30 April to 2 November. Evenings in July and August. With 700m of track and 2 straights of over 100m, the team at Karting St Cyprien has the pleasure of welcoming you... Sodikart 270cc karts for adults and 120cc for juniors await you to drive as a family! The very youngest can drive electric cars from 2 years of age accompanied and alone from 4 years of age...A bar and terrace with views of the track lets you spend a pleasant time as a family. Organised events for birthdays, grand prix, endurance. Play area. Contact us for prices.

Chemin du prat d'en veil. Adresse GPS : Als Rallasos.

+33 (0)4 68 21 41 76 - www.kartingstcyprien.fr





| Mini-Golf

o Tropical Golf

Open April until the Halloween holidays.

Open every weekend in May and public holidays.

From 01/06 to 15/06 : 14:00 to 19:00

From 16/06 to 30/06 : 10:00 to midnight

From 01/07 to 31/08 : 10:00 to 01:00

From 01/09 to 15/09 : 10:00 to midnight

From 16/09 to 30/09 : 14:00 to 19:00

From 17/10 to 01/11 : 14:00 to 18:00

Free parking – French chèques vacances accepted.

Boulevard Desnoyer

+33 (0)4 68 37 02 46

www.tropical-golf.com



CERTIFICAT d'EXCELLENCE
— Lauréat 2019 —

tripadvisor

TROPICAL GOLF

Mini-Golfs Paysagers
Saint-Cyprien • Argelès

Sur 5000 m² : Cascades, Plans d'Eau, Parcours 18 trous

2 € de réduction
sur présentation de
cette annonce

Bd. Desnoyer - (sortie Saint-Cyprien Plage - direction Canet)
Tél. 04 68 37 02 46 - www.tropical-golf.com

OUVERT TOUTS LES JOURS DE JUIN À SEPTEMBRE
Juillet / Août : ouvert de 10h à 1h du matin - Parking gratuit



OUVERT D'AVRIL A NOVEMBRE

Nocturne Juillet - Août

**700 mètres de piste avec
système de chronométrage**



Kart 270 cc dès 11 ans



Kart 120 cc dès 7 ans

**15 % de
réduction ***



Karts Bi place



Karts électriques dès 4 ans



04.68.21.41.76

**Chemin du prat d'en Veil -
Als Rallasos. 66750 St Cyprien**

www.kartingstcyprien.fr



**sur présentation du guide. Valable uniquement sur les sessions*





| Multi Sports

o Centre de Sports de Mer UDSIS

Leisure activities without accommodation (ALSH): Courses from Monday to Friday (7/13 years of age), meal included: €225

July - August:

- multi-watersports /equestrian
- multi-watersports /tennis
- multi-watersports / multi-sports

Tennis takes place at Grand Stade les Capellans (90 minutes tennis + 90 minutes of organised games) and multi-water-sports at sea from Centre de Sports de Mer UDSIS.

Non-residential: Sailing course, individual or group QUALITY MARK pleasure training.

Pleasure training available in five skills: 1) control/manoeuvres - 2) pilotage - 3) safety - 4) life on board - 5) maintenance.

Quai Jules Verne - +33 (0)4 68 21 11 53

mer@udsis.fr - www.udsis.fr

o Grand stade Les Capellans

Sports complex open all year with gym, padel, squash and tennis courts. Fitness classes, yoga, zumba. Fitness trail. Subscriptions or pay by the session.

Rue Verdi - +33 (0)4 68 37 32 00

contact@sportgrandstade.fr - www.tourisme-saint-cyprien.com

o UCPA

Discover the best choice of multi-sport activities dedicated to 6/15 year olds.

Part time or full time options, courses without accommodation to better enjoy your holidays! The perfect way to discover new activities and make new friends. Courses available during the February, Easter, Summer and Halloween holidays. Activities supervised by state-certified instructors.

Rue Verdi - Information and reservations: +33 (0)4 68 21 90 95 - stcyprien@ucpa.asso.fr

<https://fr-fr.facebook.com/UCPASTCyprien/>

www.ucpa.com/destination/village-sportif/saint-cyprien



| Gym

o Grand stade Les Capellans

Gym open from Monday to Sunday. Cardio equipment, exercise bikes, rowing machines, steppers, elliptical trainers... Prices: €10/per visit, €84/10 visits.

Rue Verdi - +33 (0)4 68 37 32 00

contact@sportgrandstade.fr - www.tourisme-saint-cyprien.com



○ Kitoo

Electric skating, all terrain one wheel, accompanied, outings, come to skate with friends, and try the new method of travel from the U.S. Join the community of riders.

Résidence Port Cipriano, Local 75, Bd Desnoyer

+33 (0)6 43 16 12 43 - contact@kitoo.com - www.kitoo.com



| Padel

○ Grand stade Les Capellans

3 padel tennis courts with synthetic surface. Prices: €26/90 minutes

- Lessons available with trainer. Prices: €37/1hr and €336/10hrs.
- Racket hire: €3
- Cost of 3 balls: €6.
- Book of 10 tickets €53 (4 tickets for 90 minutes)

Adult padel courses: **From July - August** - Monday to Friday from 18:00 to 19:30 - 5 x 90 minutes - €120.

Rue Verdi - +33 (0)4 68 37 32 00

contact@sportgrandstade.fr - www.tourisme-saint-cyprien.com



| Parks and Garden

○ Jardin des Plantes des Capellans (Botanic Gardens)

Free entry, dogs forbidden. Over 100 year old park of 5 Ha, more than 800 species including a bamboo plantation, remarkable trees, a collection of old rose varieties and very rare plant species.

The gardens are open every day except Mondays from 1 October to 31 March.

- November, December, January and February: 13:30 to 17:00
- March, April and October: 13:30 to 18:00
- May, June and September: 13:30 to 19:00
- July and August: 13:30 to 20:00

Guided visits from June to September, every Wednesday morning at 09:30, €2/pers. Booking is necessary at the Tourist Office.

Rue Verdi - +33 (0)4 68 37 32 00

○ Parc de la Prade

Landscaped park with a 2.5 km trail to use on foot, by bike or roller skates.

Sports circuit, garden for children, three lakes, with aquatic and semi-aquatic plants, ornithological zone. City Stade, BMX area, kiosk and picnic area.

Avenue Maréchal Leclerc ou Cami de la Mar



| Paintball

◦ **Pyrénées Roussillon Aventures**

For many years Pyrénées Roussillon Aventures offers you diverse activities.

Canyoning, rafting, quad trips, paintball led by local and passionate instructors. Come and discover our region by another way, all our outings will allow you to have a magical view of Mount Canigou but also of the sea, the lagoon and our magnificent Corbières mountain range.

**Information and bookings: +33 (0)6 10 83 88 13 / +33 (0)6 13 01 18 36
contact@pra66.com - www.pyrenees-roussillon-aventures.fr**



| Health trails

◦ **Health trail in Parc de la Prade**

Sporting trail set up in Parc de la Prade with 3 artificial lakes.

◦ **Armand Lanoux Health trail**

Shaded trail situated between l'Hôtel L'Île de la Lagune and Cala Gogo camping - 9 elements (pull bars, slalom, fixed bars, jumps).

◦ **Health trail Cami de la Mar**

Cardio training and gym equipment along the cycle path.



| Pétanque

◦ **La Boule Joyeuse**

Boulodrome of the village. The Club is open every afternoon all year except Mondays.

Tuesday - Friday and Saturday: doubles tournament competition (€3).

Wednesday: doubles tournament competition (€5).

Thursday: mixed doubles tournament competition (€5).

Sunday: doubles tournament competition (€5).

Chemin de Latour-Bas-Elne (towards recreation area of La Prade).

33 (0)4 30 19 75 41 ou 33 (0)6 80 65 16 20

◦ **La Pétanque Maritime**

The Club is open all year, every afternoon except Sunday. Various competitions in doubles and triples format etc...

In July and August, the boulodrome in Espace Rodin opens its summer season with competitions afternoons or evenings, in doubles and triples format etc...

14 July 15:00: Grand Prix for holidaymakers (triples competition).

15 August 15:00: Grand Prix de Saint-Cyprien (triples competition).

Every Tuesday afternoon: Competition for children (12 years of age maximum):

Rates: between €3 and €5.

Boulevard Desnoyer / Espace Rodin

+33 (0)4 68 89 17 94 / +33 (0)7 77 77 40 00 - lapetanquemaritime@gmail.com



◦ **Pyrénées Roussillon Aventures**

For many years Pyrénées Roussillon Aventures offers you diverse activities. Canyoning, rafting, quad trips, paintball led by local and passionate instructors. Come and discover our region by another way, all our outings will allow you to have a magical view of Mount Canigou but also of the sea, the lagoon and our magnificent Corbières mountain range.

Information and bookings: +33 (0)6 10 83 88 13 / +33 (0)6 13 01 18 36
contact@pra66.com - www.pyrenees-roussillon-aventures.fr



◦ **Pyrénées Roussillon Aventures**

For many years Pyrénées Roussillon Aventures offers you diverse activities. Canyoning, rafting, quad trips, paintball led by local and passionate instructors. Come and discover our region by another way, all our outings will allow you to have a magical view of Mount Canigou but also of the sea, the lagoon and our magnificent Corbières mountain range.

Information and bookings: +33 (0)6 10 83 88 13 / +33 (0)6 13 01 18 36
contact@pra66.com - www.pyrenees-roussillon-aventures.fr

| Reservation services for leisure and sports activities.

◦ **Catalunya : de mer à montagne**

Your leisure benchmark for your stay in Saint-Cyprien and its surroundings! Qualitative offer, selected with care to embellish your stay in Catalan Country. From among sporting, outdoor and leisure activities find: diving, towables, jet ski, small electric boats. Accompaniment and advice in choosing your accommodation and restaurants.

Information and reservations: +33 (0)6 14 54 14 14
contact@catalunyaventure.com - www.catalunyaventure.com



◦ **Goleador (July and August)**

(Rugby XV & XIII - to 7s), multi-sports (5/15 years of age). Courses from Monday to Friday for boys and girls (5 to 15 year olds), non member or club member, beginners and intermediate. Supervision before and after each session. • Full day option: €150 per week - 09:30 to 12:00: football or rugby / 12:30 to 14:00: picnic (not supplied) with pétanque and games. 14:00 to 16:30: multisports (swimming pool, tennis, table tennis, squash, padel etc). • Half day option: football or rugby: €90 per week - 9:30 to 12:00. • "Session" option, football or rugby, by reservation only: €20 per session. From 09:30 to 12:00.

Grand Stade les Capellans, rue Verdi - www.goleador-stages.com
Reservations : +33 (0)6 60 33 20 10 - [facebook.com/sport.goleador](https://www.facebook.com/sport.goleador)

| Skate Park

◦ Skate Park

Ramps, slide bar, curves, banks.
Rue Verdi, opposite UCPA centre.

| Beach sports / Multi-activities for children

◦ St-Cyp « Beach Sport »

Multi-activities for children 7/11 years of age.

	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday
10:00	St CYP Beach fun games (Kimball, tchoukball, archery, scratch ball) Rodin	St CYP Beach family (archery, tug of war, sack race, relay race) Rodin	St CYP Olympic Beach tour (sandball, basketball, archery, athletic games) Rodin	St CYP Beach classic group games (Beach soccer, volleyball, sandball, rugby flag) Rodin	Aquathlon (with the support of aqua sport) presence of parents compulsory. poste 3

Plage de l'Art (near Lifeguard Post n°2). Information and registration on site +33 (0)6 63 37 15 73

| Squash

◦ Grand stade Les Capellans

Court hire: €14/hour. Book of 10 vouchers: €63. Racket hire: €3. Balls to buy: €3.50

Rue Verdi - +33 (0)4 68 37 32 00

contact@sportgrandstade.fr - www.tourisme-saint-cyprien.com

| Tennis

◦ Grand stade Les Capellans

16 outdoor courts: 8 synthetic, 6 acrylic, 2 artificial clay and 4 indoor acrylic courts. Tennis court rental: €14/hour (floodlighting included). Racket hire: €3. Balls to buy: €8. Book of 10 tickets: €63 (2 tickets per court hire). Private lessons available with instructor. Rates: €27 (tennis club member), €37 (non tennis club member), 10 hour package: €231 (tennis club member) €336 (non tennis club member).

Tennis courses

- Children (4 to 16 years old): July - August, Monday to Friday:
2 options (morning or afternoon): 90 minutes per day of tennis. €95 per week.
3 hrs per day (from 7 years old). 90 minutes of tennis + 90 minutes of organised games: €120.
Tennis courses for children also available during school holidays.
- Adults: July - August, Monday to Friday, held at the end of the day - 5 X 90 minutes: €120.

Rue Verdi - Information and reservations Grand Stade les Capellans: +33 (0)4 68 37 32 00 - contact@sportgrandstade.fr - www.tourisme-saint-cyprien.com

Tennis/sailing (7-13 years of age)

July - August, Monday to Friday, (transport and meal included): €215.

Tennis 09:00 to 12:00 (90 minutes tennis + 90 minutes of organised games) at Grand Stade les Capellans and sailing from 14:00 to 17:00 at the UDSIS sailing centre.

Information and reservations at Sports de Mer UDSIS

+33 (0)4 68 21 11 53 - mer@udsis.fr - www.udsis.fr



| Top a la vachette

o Mega show Comic-Bulls! (July and August)

Mega interactive show! Major spectacle of the summer!!!!

Find the best games with the famous young bulls LABAT... In an arena «great comfort» of 2000 places. An unforgettable evening where everyone participates. One and a half hours of crazy laughs. Monday, Wednesday and Friday at 21:30. Price: €13 - reduced rate: (3 to 10 years of age) €7- free for under 3 years of age.

Arène : quai Arthur Rimbaud on the port - Information (not reservations): 055 88 99 500 - www.top-a-la-vachette.com



| Volleyball – Beach Volleyball

July/August. Free beach volleyball tournament for adults and teenagers. Monday, Wednesday and Friday from 17:00

	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday
17:00/ 19:30	Beach volleyball tournament (From 16 years of age)	St CYP Beach classic group games (Beach soccer, volleyball, sandball, rugby flag)	Beach volleyball tournament (From 16 years of age)	Racket sports (badminton, squash, padel, tennis)	Beach volleyball tournament (From 16 years of age)

Plage de l'Art (near Lifeguard post n°2) - Information and registration on site +33 (0)6 63 37 15 73



| Zumba

o Grand stade Les Capellans

July and August: free course in the open air, every Thursday in Place Maillol - 18:30-19:15

Rue Verdi - +33 (0)4 68 37 32 00

contact@sportgrandstade.fr - www.tourisme-saint-cyprien.com



Culture and relaxation



Bridge

◦ Bridge tournaments

Club open all year. Regular competitions: Monday and Friday at 14:15, Wednesday at 20:30. Tuesday at 14:15, tournaments reserved for levels 3 and 4.

Centre associatif Hervé Bazin - 41, avenue du Roussillon, village

Information and bookings: +33 (0)6 13 51 59 93

www.bridgesaintcyprien.com



Outdoor cinema

◦ Cinémaginaire

July and August: cinema screenings every day except Saturdays.

Hours: 22:00 in July, 21:30 in August. Prices: €6 adults / €5 - 18 years old, students, unemployed, carte famille nombreuse - €4 (under 14 years old). Program available at the Tourist Office.

Grand Stade les Capellans - Rue Verdi

+33 (0)4 68 08 22 16 - www.cinemaginaire.org



Multimedia library

◦ Multimedia Library Prosper Mérimée

Open Tuesday, Wednesday and Friday 09:00-12:00 and 15:00-18:00. On the first and third Saturdays of the month 09:00-12:00.

1, rue François Arago au village

+33 (0)4 68 37 32 71 - mediatheque@mairie-saint-cyprien.com



Museum

◦ Collections de Saint-Cyprien

The Collections de Saint-Cyprien offer atypical and ambitious exhibitions giving

residents and visitors access to prestigious works.

The Collections are labeled Famille. Alongside the exhibitions there are also workshops and artistic activities for young people throughout the year. Temporary exhibitions. Open all year, Tuesday to Sunday from 14:00 to 18:00. July and August from 15:00 to 19:00. Please check hours on the website in case of change. Price: €4 adults, €2 children - Reduced price (FNAC - unemployed - students - groups of +6 - Pass découverte en pays catalan).

Rue Émile Zola, village - +33 (0)4 68 21 06 96

www.collectionsdesaintcyprien.com



| Scrabble

o Scrabble Club

The Club is open all year. From September to the end of June: Tuesday and Thursday 14:00 to 18:00. July and August: Wednesday evening 20:00 to 23:00. Free to all in July and August - holiday makers welcome.

Petite salle Pons - Résidence Port Cipriano, boulevard Desnoyer (beach).

+33 (0)6 63 49 15 55



| Spa

o Espace Aquasud

Indoor swimming pool, open all year, with relaxation space (1 hammam, 2 jacuzzis). Closed July and August and for two weeks over Christmas.

Rue Montesquieu, village - +33 (0)4 68 21 50 24 - www.aquasud66.fr

o Hôtel Ile de la Lagune *****

Thalassotherapy l'Île de la Lagune. Relais & Châteaux, hôtel Ile de la Lagune *****

A unique space, entirely dedicated to relaxation and beauty. 9 luxurious treatment rooms, hammam, jacuzzi, heated seawater pool on the hotel roof with panoramic views over the entire lagoon. Thalasso, spa and restaurant open all year round.

Bd de l'Almandin - +33 (0)4 68 21 01 02

contact@hotel-ile-lagune.com - www.hotel-ile-lagune.com

o Sand Spa hôtel les Bulles de Mer ****

Hotel situated directly on the beach. Take advantage of a pleasant time in the Sand Spa facing the sea, in a gentle and refined atmosphere. Relaxation space with jacuzzi, fitness room, oriental hammam, 5 treatment rooms one of which is for 2 people. Restaurant. Open April to October.

28 av. A. Lanoux - +33 (0)4 68 21 24 24

contact@lesbullesdemer.com - www.lesbullesdemer.com



| Tarot / Belote

o Tarot and Belote Club

Open all year from 14:30 to 17:30. From September to June: Monday, Tuesday, Friday, Saturday: Foyer du 3ème Age, Place des Evadés (village). Wednesday and Thursday: in the Associations Centre "Hervé Bazin" - village, 41 avenue Roussillon - Salle n°1. July and August: Monday to Saturday: Foyer du 3ème Age Place des Evadés, village. +33 (0)6 31 61 05 79.



| Yoga / Meditation / Qi gong / Pilates

o Grand stade Les Capellans

Workshops on offer only during the summer, July and August. Open to all, Salle Cyrés - Mas des Capellans or outdoors in the Jardin des Plantes. Courses in yoga, mindful meditation, Pilates, Qi gong. Pass Bien-être (5 sessions/week) €30 or €6 per session.

	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday
8:10/ 9:10	Qi gong + cours de pilates GS at 10:30/11:15	Yoga	Qi gong	Méditation	Yoga
19:30/ 20:30	Yoga	Méditation	Pilates	Yoga	

Information and bookings: +33 (0)4 68 37 32 00 - contact@sportgrandstade.fr



| Family trips

o Autour de Saint-Cyprien

Trips with discovery circuits in the countryside of Fenouillèdes / Conflent / Vallespir / Côte Vermeille.

Information from the Tourist Office, Quai Arthur Rimbaud, +33 (0)4 68 21 01 33

o Ferme de découverte de St-André

Open all year. Enjoy a special family experience meeting the 300 animals of Ferme de Découverte Saint-André. Enter a world where you can play, enjoy, discover and marvel. Lots of fun and educational activities (quizzes, pony rides, pedal-karting, a maze, bottle-feeding lambs). April to September: every day from 09:00 to 19:00. October to March 10:00 to 18:00 on Wednesday, Saturday and Sunday. Open every day during autumn and winter school holidays: 10:00 -18:00. July and August, catering on site is available. Picnic baskets from April to September. Pony rides for children over 3 years of age, €4. Price: Adults €9, children (2-13 years) €7, children under 2 years free.

**Route de Taxo d'Amont - 66690 Saint-André
+33 (0)4 68 89 16 39 - www.ferme-de-decouverte.fr**



Parc animalier et de loisirs

La Ferme de Découverte

Saint-André

à 3mn d'Argelès



Route de Taxo d'Amont - 66690 SAINT-ANDRÉ
www.ferme-de-decouverte.fr - 04 68 89 16 39

◦ La Vallée des tortues de Sorède

La Vallée des Tortues is a zoological park in Sorède. This park holds a collection of tortoises of more than 30 species from around the world, from giants of 300kgs to snapping turtles. The park also houses other wild animals: meerkats, armadillos, snakes and an Australian immersion aviary.

New for 2020: Opening of a new vivarium!

Every day the park holds free events: feeding, contact with the tortoises, guided educational visits... And for the more adventurous a meeting to touch snakes and lizards. A relaxation space, playground and forested area.

A snack shop will be open during school holidays.

The park also welcomes you for birthdays and «caring handlers» visits.

Opening hours: April and May 11:00 - 18:00, June: 10:00 - 18:00, July and August: 10:00 - 19:00, September: 11:00 - 18:00, October until 1 November: 11:00 - 16:30.

Ticket office closes 90 minutes before park closure. For times of weekly events and guided tours please consult our website.

Rates: Adults (12 and over): €13.50 / children (3 to 12 years old): €9.50 / children under 3: Free.

Avenue de la Vallée Heureuse - 66690 Sorède
+33 (0)4 68 95 50 50 - www.lavalleedestortues.fr

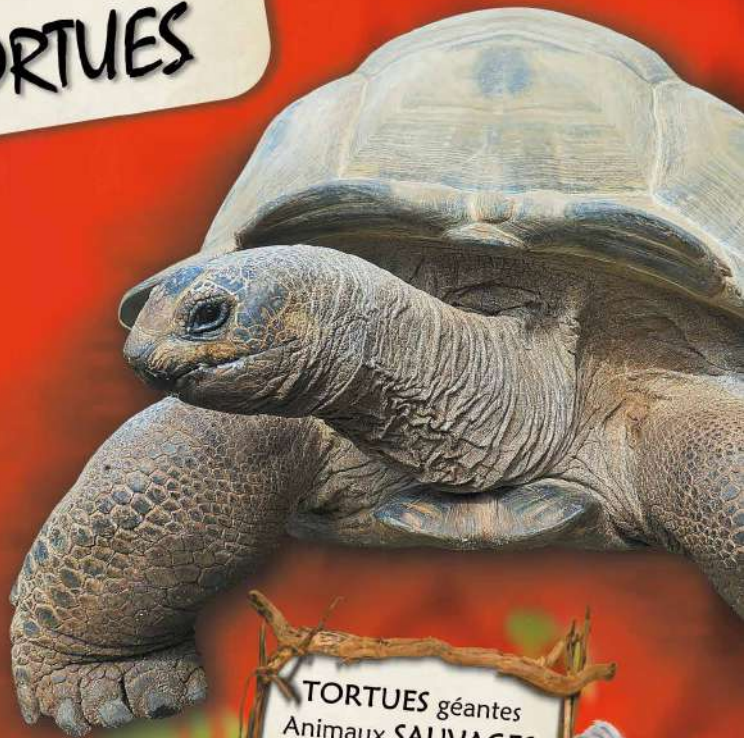


◦ Grottes des Canalettes

A dream day...already 35 years of magic! Grotte des Grandes Canalettes (non guided visit). Situated at the foot of Mont Canigou, 300 m from the Medieval walled town of Villefranche-de-Conflent, you will be able, for a day, to explore the bowels of the earth... The highlight is the discovery of the Grotte des Grandes Canalettes, the «Underground Versailles» of the Pyrénées-Orientales. Witness the grand underground performance «Sound, light and video projection» (July and August), included with day entry ticket. Be present at the cash desk 35 minutes in advance of performance time (the performance is 500m into the grotto / maximum of 230 places). Show every hour from 11:00 to 17:00 (last entry at 16:30). Tickets cannot be reimbursed or exchanged. Management reserve the right to cancel in the case of technical fault or other problems.

+33 (0)4 68 05 20 20 - www.grottescanaletets.com
Route de Vernet-Les-Bains 66500 Villefranche de Conflent

La VALLÉE des TORTUES



TORTUES géantes
Animaux SAUVAGES
ANIMATIONS gratuites
Contact SERPENTS
Aire de JEUX
Espace DÉTENTE
SNACK et terrasse
PIQUE NIQUE
Parcours en FORÊT
...et des SURPRISES !

à SORÈDE (à 20 minutes de Saint-Cyprien)
www.lavalleedestortues.fr 04.68.95.50.50



o La Manufacture du Grenat

To visit the Manufacture du Grenat is to enter the House of Catalan Jewellery classified as Living Heritage. During guided tours you will discover a unique world skill, the workshops of Joyaux Catalans® and the history of this authentic traditional Catalan jewellery.

Duration: 50 minutes. Open all year from 9:00 to 12:30 and 14:00 to 19:00. (Closed 2 weeks in January and all public holidays).

Guided visit times:

- April, May, June : 10:30-14:30-15:30-16:30 / Tuesday to Saturday
- July, August : 10:00-11:00-14:30-15:30-16:30-17:30 / Monday to Saturday
- Sept., October : 10:30-14:30-15:30-16:30 / Tuesday to Saturday
- Nov., Dec., Jan., Feb., Mar : 10:30-14:30-16:30 / Tuesday to Saturday

Visit price: €3 per adult, free for under 18 year olds (Enquire for group rates)

RN 116, Rond-point du Canigou, 66500 Prades

50 minutes from Saint-Cyprien towards Andorra

Info. at +33 (0)4 68 96 21 03 - www.manufacturedugrenat.com

**LA MANUFACTURE
— DU GREMAT —**

**UNIQUE EN
FRANCE!**

Visites guidées des ateliers toute l'année

© IDEES-60

     **À 50 MN DE
ST-CYPRIEN**

RN 116, Rond-point du Canigou - 66500 Prades
Horaires & infos : Tél. 04 68 96 21 03 - www.manufacturedugrenat.com



Transport, excursions and walks



Bus

◦ Bus transports Occitanie Lio

Fare €1 each way, regular return buses all year.

Line 542 St-Cyprien to Perpignan

Line 543 St-Cyprien to Elne/Argeles-sur-Mer

Line 544 St-Cyprien to Millas

July and August direct line St-Cyprien to Collioure. Timetables available at the Tourist Office.

Info 0 806 80 80 90 (free number) - <https://lio.laregion.fr>

◦ CYPOBUS

Free transport in the resort on Fridays, all year.

◦ SNCF TRAINS

Trains TER OCCITANIE

Contact infos - 08 00 31 31 31 Free Call.



Little Train of Saint-Cyprien

◦ TRAINBUS

The fast and simple means of transport in Saint-Cyprien. Choose the Trainbus!

Available from 8:50 to 23:30 «non stop» in high season, they transport you wherever you want. Whatever your destination: village, beaches, shopping centre... you can take the Trainbus.

No more traffic jams or parking problems, take the Trainbus, your car for the summer!

For all inquiries: Infoline Trainbus: Phone management +33 (0)6 29 27 03 36



| Excursions

o Caminéo

Trips and tourist excursions by coach.

33 (0)4 68 21 83 95 - camineo@orange.fr - www.autocarscamineo.com

Information and bookings from April to October in the following shops:

- Le Blue Blue : 3 bd Desnoyer - +33 (0)4 68 37 12 45
- Presse Miramar, place Maillol - +33 (0)4 68 37 12 23

From Holiday Village:

- Azureva - +33 (0)4 68 37 30 40

From camp sites:

- Soleil de la Méditerranée - +33 (0)4 68 21 07 97
- Bosc - +33 (0)4 68 21 07 95
- Chadotel Le Roussillon - +33 (0)4 68 21 06 45
- Cala Gogo - +33 (0)4 68 21 07 12

Tuesdays: Combination le Perthus + Gran Jonquera €13 (departure at 07:45) - Rosas and Cadeques: Adult: €33, €20 - under 12 years old, €10 - under 5 years old.

Wednesdays: Guided visit to Barcelona: €40/adult, €20 - under 12 years old, €10 - under 5 years old (departure from Saint-Cyprien at 06:45).

Thursdays: Barcelona discovery (6 hours of free time): Adults: €33, €15 - under 12 years old, €10 - under 5 years old (departure from Saint-Cyprien at 06:45). The little yellow train: Adult: €38, €20 - under 12 years old, €10 - under 5 years old (departure from Saint-Cyprien at 07:00)

Fridays: Non-guided visit to Barcelona and the Fontaines Lumineuses (9 hours of free time): Adults: €35, €15 - under 12 years old, €10 - under 5 years old (departure from Saint-Cyprien at 06:45). Barcelona and la Sagrada Familia (interior visit): Adults: €60, €40 - under 12 years old, €10 - under 5 years old (departure from Saint-Cyprien at 06:45).

Cami néo
Parcourez de nouveaux chemins

**Excursions
en autocars
Grand
Tourisme**

- Petit Train Jaune
- Barcelone
- Sagrada Familia
- Perthus
- Gran Jonquera
- Carcassonne
- Croisière Cadaqués



Tél. 04 68 21 83 95
camineo@orange.fr

Trainbus

Votre voiture de l'été

LE MOYEN DE TRANSPORT SIMPLE ET RAPIDE SUR SAINT-CYPRIEN



PLAGE

CAMPINGS

VILLAGE

COMMERCES

PORT

ETC ...



Offices de
Tourisme

INFOLINE DE 9H À 24H

06 29 27 03 36

WWW.TRAINBUS.FR



Saint-Cyprien
MÉTROPOLITAIN

◦ Les Cars Verts du Roussillon

Our trips and excursions depart from Saint-Cyprien. Collect our brochure at the Tourist Office and reserve at the nearest selling point or on our new website.

**Agence de voyage Cars Verts - 10 rue Jeanne d'Arc - 66000 Perpignan
+33 (0)4 68 51 19 47 - www.cars-verts-voyages.com**

Information from the Tourist Office - +33 (0)4 68 21 01 33

Cars Verts - Agence de Voyages

Excursions en car et voyages
Bus excursions and travels - Busausflüge und Reisen



Infos à l'Office de Tourisme.
☎ : 33 (0)4 68 51 19 47 📠 : 33 (0)4 68 34 93 64
✉ : cvv@cars-verts-voyages.com www.cars-verts-voyages.com

Voyages et excursions en autocar : Europe, France. Aérien, croisières, tous continents et îles. Ouvert à l'année.

Journeys and excursions by bus Europe, France. Plane, cruises, any continents and islands. Open all year.

Reisen und Busausflüge Europa, Frankreich. Flugreisen, Kreuzfahrten, alle Kontinente und Inseln. Ganzjährig geöffnet.



| Vehicle hire

◦ Supermarché UTILE

Open all year. Tourist and utility vehicle hire.

Centre Commercial de l'Aygal - 1 rue Barbusse - +33 (0)4 68 37 11 50



| Bicycle hire / repair

◦ Bike And Beach

Hire, repair, sale and spare parts. Bicycles, tandems, electric bikes, vintage bikes, towable child bikes, trailers and baby/child seats. Open 7 days a week in high season. From October to March book online at www.bikeandbeach.fr

1, rue Eugène Delacroix - +33 (0)6 10 51 54 71

bikeandbeach66@gmail.com - www.bikeandbeach.fr

LOCATION VENTE CYCLES - ARTICLES DE PLAGE
1, rue Eugène Delacroix St-Cyprien (quartier Rodin)



Réservations
www.bikeandbeach.fr

***Réparations, pièces détachées,
accessoires pour cycles.***

Vente de vélos & vélos électriques.

Location cycles et trottinettes électriques.

Clés minute.

Ouvert à l'année.

06 10 51 54 71 / 06 79 28 87 93

bikeandbeach66@gmail.com

Les Petits Bateaux de la Lagune

f Les Petits Bateaux
De La Lagune



Sans Permis



LOCATION BATEAUX ELECTRIQUES



Accès PMR
Personne à mobilité réduite

Saint-Cyprien Port de Plaisance
Direction Office de Tourisme - Capitainerie

Renseignements et Réservations

06 73 75 72 66

www.bateaux-saintcyprien.fr

WWW.STCYPJETEVASION.FR

LOCATION & INITIATION
JET SKI
AVEC OU SANS PERMIS
MONITEUR DIPLÔMÉ



ENGIN TRACTE
SOMBRETO, CANAPE
ET
FLYFISH



ST CYP JET
EVASION



PORT de PLAISANCE ST CYPRIEN
derrière l'Office de Tourisme

06 73 18 23 80

  [stcypjetevasion](https://www.instagram.com/stcypjetevasion)

OUVERT
7J/7





◦ Supermarché UTILE

Open all year. Bikes for men, women and children, trailers, beach cruiser bikes.

Centre Commercial de l'Aygal - 1 rue Barbusse - +33 (0)4 68 37 11 50



| Taxis

◦ Taxi Jean Luc Albert

4 to 8 seat vehicles. Tourist coach (32 seats) - Medical transport

+33 (0)4 68 37 19 79 / +33 (0)6 74 12 39 80

taxi.albert@wanadoo.fr www.taxi-saint-cyprien.fr



04 68 21 11 00

- Toutes distances 7/7-24h/24
- Véhicules de 4 à 8 places
- Autocar de Tourisme 32 places
- Transports médicaux Assis

11 chemin de Latour à la mer - 66750 Saint-Cyprien
www.taxi-saint-cyprien.fr / taxi.albert@wanadoo.fr

◦ Taxi du port

4 to 8 seat vehicles

+33 (0)4 68 37 19 79 / +33 (0)4 68 21 11 00 / +33 (0)6 74 12 39 80



Gourmet and evening entertainment



Casino / Games

o Casino JOA

Games room: slot machines, black jack, electronic english roulette. Bar restaurant: seminars and receptions. Exhibition hall. The complex is open every day of the year from 11:00.

Quai Arthur Rimbaud (opposite the old Harbour Masters Office)
+33 (0)4 68 21 13 78 - www.joa.fr



Bars

o Casino JOA

Bar restaurant: seminars and receptions. The complex is open every day of the year from 11:00

Quai Arthur Rimbaud (opposite the old Harbour Masters Office)
+33 (0)4 68 21 13 78 - www.joa.fr



Bars / Tapas

o L'Expérience

Wine bar, fine delicatessen. Specialties from Réunion, tapas, charcuterie, cheeses. Local beers and world beers. Open year round from Tuesday to Friday: 9:30-14:00 and 16:00-21:00 - Saturday 10:00-13:00 and 17:00-22:00. July and August from 17:00-23:30 every day. 10% reduction on presentation of the guide, noncumulative offer. Concert every two weeks.

Rond-Point de la Médaille Militaire - Centre Commercial de la Prade
+33 (0)7 69 45 31 36 - lexperience.epiceriefine@gmail.com



| Restaurants / Pizzerias

◦ **L'Almandin**

Gastronomic gem on the island of the lagoon - 1 Michelin star. Midday menu for €35 (3 courses) or €45 (4 courses) excluding drinks (Petit Futé, Michelin, Tripadvisor)

Bd de l'Almandin - +33 (0)4 68 21 01 02 - www.almandin.fr

◦ **L'Ascoli**

Open mid March to the end of October. **Pasta specialists.**

Centre commercial des Capellans, avenue A. Lanoux - +33 (0)4 68 22 71 34

◦ **Comptoir JOA**

Brasserie offering a Mediterranean-inspired bistro menu. Hosting seminars, receptions. Evening entertainment (cabaret, singers, etc.). Open year round 7 days a week from 11:00

**Quai Arthur Rimbaud (opposite the old Harbour Masters Office)
+33 (0)4 68 21 13 78 - www.joa.fr**

◦ **Les Frégates**

Open April to the end of September. April/May open Thursday to Sunday and public holidays. June and September open every day except Wednesday. July and August open every day. **Pizzas, BBQ meat, fish and tapas.**

Avenue Armand Lanoux - +33 (0)7 68 79 43 25

◦ **Les Ganivelles**

Restaurant of Hôtel Les Bulles de Mer**:** inventive and quality cuisine using regional produce of principled and organic agriculture. Open April to October.

28 av. Armand Lanoux

+33 (0)4 68 21 24 24 - www.lesbullesdemer.com

◦ **La Mamounia**

Open all year. Closed Monday and Tuesday evenings. July/August open every day. (Eastern restaurant).

Rue Rémi Belleau - +33 (0)4 68 82 45 69

◦ **Le Plan D'O -Hawaiï Surfing**

Open May, to October. Restaurant bar -tapas - plancha

Only open in the evenings.

May, June September and October open Thursday to Sunday.
July and August open every day.

Base nautique du golf - rue Jouy D'Arnaud

+33 (0)6 70 27 75 96 - +33 (0)4 68 21 08 34

madouxpatrice@hotmail.fr - www.plandeaudugolf.fr



CASINO DE ST-CYPRIEN

OUVERT 7J/7 À PARTIR DE 11H

**MACHINES À SOUS - JEUX DE TABLES
BAR - RESTAURANT - SÉMINAIRES**

Casino de Saint Cyprien - Quai Arthur Rimbaud - 66750 SAINT-CYPRIEN



JOA

JOUER - OSER - S'AMUSER

◦ La Marmite

La Marmite 'Maître Restaurateur' offers products from the **Pyrénées-Orientales region**: Beef, 'Rosée des Pyrénées' veal, 'Tirabuixó' pork, 'El Xai' Catalan lamb, chicken from Ferme D'Arsa. Without forgetting the fish straight out of the nets of the local fishing 'small craft'. Special attention to fruits and vegetables. The Chef works with raw products and refines them for the pleasure of your taste buds. Also the pleasure to welcome you in a friendly environment all year. Every day and evening. Closed Sunday evening and Monday every week. Menus starting from €18.50, a la carte from €15.50.

27 Boulevard François Desnoyer - +33 (0)4 68 55 58 48 / +33 (0)6 84 07 98 72



◦ Le Pub à la Française

Le Pub à la Française, following Irish pub traditions, French decor and cuisine, fresh local products, wide choice of wines mainly from the region, world and craft beers, cosy atmosphere, concerts on weekends. Open year round from 07:30 to midnight - Closed: Monday. Sundays open from 07:30 to 18:00.

37 avenue du Roussillon - +33 (0)7 86 68 60 33

www.facebook.com/lepubalafrancaise/

Instagram : [le_pub_a_la_francaise](https://www.instagram.com/le_pub_a_la_francaise)

◦ La Table du Golf

Brasserie located on the golf course open year round only, at lunch time. Bar / restaurant offering Mediterranean cuisine, tapas, fresh pasta, grilled meats. Takeaway meals available. Snack bar and a Tea Salon also.

Rue Jouy d'Arnaud - +33 (0)4 68 37 63 01



| Beach restaurants

◦ Al Trayou 🌟

Restaurant and beach club open from mid-May to mid-September. Traditional cooking, childrens play area, groups welcome. Hire of sunbeds and umbrellas. Disabled access.

Plage du Pont Tournant - Avenue Jean-Sébastien Bach

+33 (0)4 68 55 90 76 / +33 (0)6 70 01 87 00



Ouvert tous les jours

AL TRAYOU - Pont tournant - St Cyprien Réservations : 04 68 55 90 76

◦ Temple Beach

Sunbed option Monday to Saturday - €30 (Sunbed + main course + dessert)

Middy option €25 (Starter+ main course + dessert)

Brunch option every Sunday

Group meals for events with or without exclusive use of the club
(weddings, anniversaries, business meals, etc...)

Plage sud après pont tournant

+33 (0)7 84 44 71 24



- **Formule Brunch** Tous les dimanches
- **Formule Midi** du lundi au samedi
25€ (Entrée + plat + dessert)
- **Formule Transat** du lundi au samedi
30€ (Transat + plat + dessert)
- **Repas de groupe***
*avec ou sans privatisation du club pour événements
(mariage, anniversaire, repas d'entreprise, etc...)



Ouvert tous les jours
Tél. 07 84 44 71 24



| Fast food / Snacks

◦ Fun Croq

Food to eat on site or take away: Kebabs, paninis, hamburgers, hot dishes, salads. Open April to the end of October. 11:30 to 01:30 except Mondays.

Quai Arthur Rimbaud
+33 (0)6 21 58 47 77

◦ Les Frégates

Open April to the end of September. April/May open Thursday to Sunday and public holidays. June and September open every day except Wednesday. July and August open every day. Pizzas to take away, sandwiches, snacks, waffles...

Avenue Armand Lanoux - +33 (0)4 68 89 18 63



Les Frégates
Restaurant Pizzeria Tapas
Grillades de viandes & de poissons
- pizzas à emporter - *ouvert tous les jours en saison*

12 avenue Armand Lanoux • 66750 Saint-Cyprien
Résa. 07 68 79 43 25 / A emporter 04 68 89 18 63



| Tea Salon

◦ Maison Dupain et Dubon

Open all year, from September to June, Tuesday to Saturday from 07:00 to 14:00 and 16:00 to 20:00 and Sunday from 07:00 to 13:00. July / August open daily from 07:00 to 20:00. Local specialties, certified organic bread (Ecocert). Tiered cakes/ wedding / baptism / catering. Breakfast / lunch menu / snacks. Terrace.

Centre Commercial de la Prade - Rond-point de la Médaille Militaire
+33 (0)4 68 89 64 78

◦ L'Expérience

Open year round from Tuesday to Friday: 9:30-14:00 and 16:00-21:00 - Saturday 10:00-13:00 and 17:00-22:00. 10% reduction on presentation of the guide, noncumulative offer. Concert every two weeks.

Rond-Point de la Médaille Militaire - Centre Commercial de la Prade
+33 (0)7 69 45 31 36 - lexperience.epiceriefine@gmail.com

Le Fun Croq

RESTAURATION RAPIDE SUR PLACE OU À EMPORTER

Kebabs
Paninis
Hamburgers
Plats chauds
Salades



Quai Arthur Rimbaud
66750 Saint-Cyprien
06 21 58 47 77

Ouvert d'avril à fin octobre
- Sur place ou à emporter -
11h30 à 01h30 (sauf les lundis)



LE PUB À LA FRANÇAISE

PUB À LA FRANÇAISE

- 👉 PUB BISTRONOMIQUE
- 👉 SÉLECTION DE BIÈRES & VINS
- 👉 FORMULE PETIT DÉJ
- 👉 FORMULE DU MIDI
- 👉 TAPAS À LA CARTE
LE SOIR UNIQUEMENT
- 👉 CONCERTS



37 Av. du Roussillon - Saint-Cyprien
Tél. 07 86 68 60 33

f lepubalafrancaise
@ le_pub_a_la_francaise



| Les marchés

◦ **Village Market:**

All year on Thursday morning, Place de la Mairie.

◦ **Beach Market:**

All year on Friday morning, Plage de l'Art, (also Tuesday morning from 1 May to end of September).

◦ **Maillol Market:**

Mid June to mid September, every Sunday morning, Boulevard Maillol.

◦ **Gourmet Market:**

Start of June to end of September, every Monday morning from 07:30 to 13:30, Place de Marbre.

◦ **Evening Market:**

July and August, every Wednesday from 19:00 to midnight along the beach front near Place Maillol.

◦ **Evening Port Market:**

From mid June to mid September, every evening along the fishing quays (artisans, caricaturists, hair weavers...)

◦ **Evening Market:**

Place de l'Amiral, July and August, every evening from 18:00 to midnight (bags, jewellery, nougat, local products, etc).



Our accommodation partners

| Estate Agents

◦ Agence Interhome

Seasonal rentals. Open all year.

11 boulevard Maillol - +33 (0)4 68 21 33 48 - stcyprien@interhome.fr
www.interhome.fr

◦ Agence du port

Transactions, rental and year round management. Open all year.

Résidence Villa Salix II - Quai Arthur Rimbaud - +33 (0)4 68 21 13 38
www.agenceduport-lacasa.com - guillaume@agenceduport-lacasa.com

◦ Agence du soleil

Transactions and seasonal rentals. Open all year.

Résidence Isis, 3 boulevard Desnoyer - +33 (0)4 68 37 04 33
cyrien@agencedusoleil.com - www.agencedusoleil.com



Interhome 
Locations de vacances

VACANCES ET COURTS SEJOURS
Le meilleur choix d'appartements et
maisons pour vos vacances !

Tél. +33 (0)4 68 21 33 48 | stcyprien@interhome.fr | www.interhome.fr

le partenaire de vos
vacances!

Agence du Soleil
SAINT-CYPRIEN

04 68 37 04 33 - contact@agencedusoleil.com
www.agencedusoleil.com

VENTE - LOCATION

o **Canigou Immobilier**

Transactions and seasonal rentals. Open all year.

EURL Latitude Vacances - Quai Arthur Rimbaud - Résidence du Port - +33 (0)4 68 21 56 56
contact@canigou-immobilier.com - www.canigou-immobilier.com

CANIGOU
IMMOBILIER

Latitude Vacances
Spécialiste de la location saisonnière
Toutes transactions immobilières

Rés. du Port - Quai A. Rimbaud BP 65 - 66755 Saint-Cyprien Plage cedex
04 68 21 56 56 - contact@canigou-immobilier.com - www.canigou-immobilier.com




o **JFM International**

Property transactions. Open all year.

8 rue Émile Zola - +33 (0)4 68 21 56 44
info@jfm-international.com - www.jfm-international.com



| Camping car parking

o **Aire de camping car du port**

Open all year. 60 spaces. Areas for discharging waste water and to refill with potable water, electricity.

1 Quai Arthur Rimbaud - +33 (0)6 87 08 77 04 / +33 (0)4 68 21 07 95



J.F.M

International

Depuis
1994

Votre agence immobilière au village

8 rue Emile Zola
66750 St Cyprien
04 68 21 56 44

Retrouvez toutes nos offres sur
www.jfm-international.com



| Accommodation centre

o UCPA Saint-Cyprien Classed***

Specialised in the supervision of sports activities, UCPA Saint-Cyprien, located in the heart of a vast wooded area benefits from an exceptional natural and cultural environment. It offers more than 30 sports and leisure activities, a capacity of more than 200 beds, a dining area (200 seats), a covered terrace and a shaded terrace, 3 equipped meeting rooms, beach volleyball courts, beach soccer and petanque and a heated pool. UCPA organises sporting stays with full board for adults and children from 6 years old and multi-sports courses without accommodation for 6-15 year olds during the school holidays of February, Easter, summer and Halloween. UCPA is also an accommodation benchmark for groups (schools, sports clubs, work groups, groups of friends...) who will benefit from a range of available options to help organise their stay.

Rue Verdi - Information and bookings: +33 (0)4 68 21 90 95
stcyprien@ucpa.asso.fr - www.ucpa-vacances.com/centre/france/saint-cyprien/
<https://fr-fr.facebook.com/UCPAStCyprien/>



| Hotels

o Relais & chateaux, Hôtel l'Île de la Lagune *****

Situated on a private virtual island, this boutique hotel, member of the Relais & Châteaux collection, offers luxury accommodation. Thalasso-spa dedicated to well-being and relaxation, a heated outdoor pool on the roof. The gastronomic restaurant, L'Almandin, 1 Michelin star, is one of the most famous of the region.

Thalasso & Spa - Boulevard de l'Almandin - Les Capellans
+33 (0)4 68 21 01 02 - Fax : +33 (0)4 68 21 06 28
contact@hotel-ile-lagune.com - www.hotel-ile-lagune.com

o Les Bulles de Mer ****

Ideally situated on the beach, between the sea and lagoon, the hotel is orientated towards a wild and preserved natural environment, inviting you to enjoy and relax. The hotel has a restaurant, sand spa, 2 pools (1 heated) and fitness room.

28 avenue Armand Lanoux Les Capellans
+33 (0)4 68 21 24 24 - Fax : +33 (0)4 68 37 00 00
contact@lesbullesdemer.com - www.lesbullesdemer.com



| Holiday parks

o Le BOSC ****

Free little train to and from the park, many cycling and walking routes to reach the beach in total security. Open from April to October.

Rue Blaise Cendrars village - campingbox@orange.fr - +33 (0)4 68 21 07 95
reservation@campinglebosc.com - www.camping-saint-cyprien.com



SAINT-CYPRIEN,
3 ÉTABLISSEMENTS HAUT DE GAMME



L'ÎLE DE LA LAGUNE

BOUTIQUE HÔTEL****, THALASSO-SPA
RESTAURANT L'ALMANDIN

Bd de l'Almandin

04 68 21 01 02

hotel-ile-lagune.com | almandin.fr

*Sur l'île privée de la Lagune, restaurant étoilé,
piscine sur le toit... Offrez-vous une pause luxe.*



av. Armand Lanoux

04 68 21 24 24

lesbullesdemer.com

*Un cadre bohème chic, une cuisine fraîcheur,
un spa panoramique, un «must» pour la détente.*



HORIZON *Golf*

SAINT-CYPRIEN

Rue Jouy d'Arnaud

04 68 51 54 54

horizon-golf.com

*Une résidence 4 étoiles sur le golf, une brasserie
«bistronomique», laissez-vous tenter !*

Retrouvez l'ensemble de nos établissements sur roussillhotel.com

o Le Roussillon ****

Open from 5 April to 26 September. Family friendly campsite with water park. Access to the village and beach by free Trainbus departing from the camp site.

Cami de la Mar, village - +33 (0)4 68 21 06 45 (in season)

info@chadotel.com - www.chadotel.com



CAMPINGS
Chadotel
Une histoire de famille

Le Roussillon
★★★★ SAINT-CYPRIEN

Cami de la Mar - 66750 Saint-Cyprien • Tél. +33 (0)4 68 21 06 45
info@chadotel.com • www.chadotel.com



Holiday village

o Azureva ***

3 star pedestrianised Holiday Village, rental options, situated between sea and village in the heart of a park of 5 ha. Heated pool until the end of September. Free Wi-Fi access. Accommodation distributed in maisonnettes with private terrace. «Standard» or «Superior» accommodation from 2 to 4 rooms for up to 8 people. Beds ready on arrival. Barbecue areas are available to you. Snack area / bar open according to the season. Multisports ground, Beach volleyball, bouldrome, ping-pong table ... Festive and lively atmosphere. Children's club (3 to 17 year olds) during school holidays. Open from April to November.

Cami de la Mar - +33 (0)4 68 37 30 40 - saintcyprien@azureva-vacances.com

 **SAINT-CYPRIEN**
Vacances en terre de partage



OUVERTURE D'AVRIL à NOVEMBRE



- Formule Location
- Séjours semaine, week-end et court séjour
- Clubs enfants 3-17 ans
- Animations pour tous
- Snack (Juillet/Août)

Cami de la Mar - CS 40002 - 66755 Saint-Cyprien cedex
saintcyprien@azureva-vacances.com

04 68 37 30 40

☎ 0 825 825 432 | www.azureva-vacances.com

o Horizon Golf ****

At the heart of an international golf course and surrounded by a lagoon, the Horizon Golf residence enjoys an exceptional setting. True golfing paradise, swimming pool, restaurant and games for children complete an already seaside atmosphere. Tourist apartments equipped and furnished with all comforts.

Rue Jouy d'Arnaud - +33 (0)4 68 51 54 54 - resa@hotels-rh.com

www.horizon-golf.fr



Our artisan and business partners



Communication agency

◦ Impulse communication

We offer our customers a wide range of services: Printing, signs, advertising boards, vehicle signage, textile spraying and embroidery, screen printing on textile (T-shirts, bags, etc ...). Engraved plates and reproduction. Our equipment and materials are at the cutting edge of technology, which allows us to ensure a quality result. Infographics, flyers, posters, leaflets, brochures, magazines, maps, calendars, restaurant menus, business cards, digital printing, stickers, embroidery. For more information, visit our website.

ZA Las Hortes - 9 Rue du Gargal - +33 (0)4 68 07 52 08 - +33 (0)6 77 95 88 50
www.impulsecom.fr



Helpful assistance

◦ Pierres et Jardins Roussillon

Certified gardener for 25 years. Gardening and dry stone specialist. Payment by chèque emploi service is possible.

99, avenue du Roussillon - +33 (0)6 02 33 13 29



Food shops

◦ Carrefour City

Supermarket open all year. Extra services : Rotisserie, hot counter, orange juice machine, regional products. Delivery pick up point. Monday to Saturday 07:00 to 20:00 and Sunday 09:00 to 13:00 and 17:00 to 20:00. July and August, Monday to Saturday 07:00 to 22:00 and Sunday 09:00 to 20:00.

Route Cami de la Mar - 22 Cami de la Mar - +33 (0)4 68 54 67 04





“Nous Pétillons d'idées!”

Impulse

COMMUNICATION TOUT SUPPORT

Pensez à nous!

signalétique
impression numérique | carterie
marquage de véhicule
création graphique | flyer
affiche | dépliant | restauration
textile | événementiel
covering | drapeaux | etc.. |

recherche
& écoute



Contactez-nous

des idées!



du sur
mesure



un budget
maîtrisé



04 68 07 52 08 • 06 77 95 88 50

www.Impulsecom.fr • impulsecommunication@hotmail.fr

ZA • 9 rue du Gargal • 66750 Saint Cyprien



◦ Supermarché UTILE

Supermarket open all year, 7 days a week from mid June to mid September 08:30-20:00. The rest of the year, Monday to Saturday 09:00-13:00 and 15:00-19:30, Sunday 09:00-13:00. Extra services: tourist and utility vehicle hire, also bike rental and photo booth.

Centre commercial de l'Aygal, rue Henri Barbusse - +33 (0)4 68 37 11 50

| Bait / fishing equipment

◦ La Nouvelle Pêche

Open all year, every day. Big game fishing, surf casting, spearfishing, fishing specialist and bait. Equipment for all types of fishing, all makes. Fishing guide and state registered instructor, FFPM Youth and Sports. Sale and rental of sea kayaks for fishing and pleasure.

Rue M-A Charpentier - ZA du Port - +33 (0)4 68 98 51 05 / +33 (0)6 61 09 16 69



LA NOUVELLE PÊCHE
Spécialiste Pêche et Appâts • Chasse sous-marine

NOUVEAU!
LOCATION ET VENTE
DE KAYAK DE MER,
PÊCHE ET LOISIR

04 68 98 51 05 - 06 61 09 16 69

Ouvert à l'année

Z.A.E. Du Port - rue M. A. Charpentier - SAINT CYPRIEN PLAGE
- Moniteur guide de pêche agréé FFPM jeunesse et sport -

Carrefour city



L'équipe vous accueille 7/7
www.carrefour.com

 carrefour city saint cyprien plage

Services :

- Parking • Rôtissoire
- Point chaud
- Machine jus d'orange
- Produits régionaux
- Point colis pick up  pickup



22 Cami de la mar - 66750 Saint-Cyprien plage

Tél. 04 68 54 67 04



| Beach accessories / Gifts / Souvenirs

◦ **Bike And Beach**

Beach accessories, cards, gifts - open 7 days in high season.

1, rue Eugène Delacroix - +33 (0)6 10 51 54 71

bikeandbeach66@gmail.com - www.bikeandbeach.fr

◦ **La Galiote**

Open April to October. Swimsuit specialists, over 2000 items, you are invited to two areas:

- Ready-to-wear section for men, women and children (swimsuit sizes from 36 to 62, chest B to G)
- Beach section (parasols-inflatables-thongs-diving)
- Souvenirs, post cards, mugs etc...

3, place Maillol - +33 (0)4 68 07 28 43

La Galiote

SPÉCIALISTE DU MAILLOT DE BAIN
avec plus de 2000 références

ESPACE PRÊT À PORTER
homme femme & enfant

3 place Maillol - 66750 Saint-Cyprien • 04 68 07 28 43



| Artisans

◦ **AD' ELEC**

Electrical Assistance and Repairs. Assistance, repairs, new installation, renovation and upgrading to accepted standards. General electricity and electrical equipment.

François-Xavier Hénaut - 27 rue Frédéric Saisset

+33 (0)6 10 61 20 11 - fxhenaut@yahoo.fr

◦ **EBI Automatique**

General electrician, construction and industrial - Air conditioning.

Éric Hernandez - 42, rue Louis Pasteur, village - +33 (0)6 16 58 36 84



◦ **Pierres et Jardins Roussillon**

Certified gardener for 25 years. Gardening and dry stone specialist. Payment by chèque emploi service is possible.

99, avenue du Roussillon - +33 (0)6 02 33 13 29

◦ **Stores 66**

Shop interiors and exteriors, pergolas, windows, roller shutters, gates, sun shades, mobile home terrace awnings. New and repairs.

Z.I B.P 42 - 2, rue Edmond About

+33 (0)4 68 21 04 61 - stores66@orange.fr



- Stores
- Bâches
- Volets Roulants
- Menuiseries
- Alu PVC

Tél. 04 68 21 04 61 • stores66@orange.fr
2 Rue E. About - 66750 Saint-Cyprien

◦ **Association de commerçants**

The association of commercial businesses and artisans of Saint-Cyprien, invites you to discover their good ideas, their favourites and the «click an collect» option on the website www.commerce66/saint-cyprien. Do not look elsewhere, we have everything! More than 100 local businesses at your service: Dynamic Saint-Cyprien.

Association de commerçants
www.commerce66/saint-cyprien



Association Commerçants & Artisans de Saint Cyprien

Ne cherchez pas ailleurs...
Nous avons tout !

+ de 100 commerces de proximité
à votre service
snacks, restaurants, bars,
activités sportives et de loisirs,
shopping, services...



Tradition, produits du terroir, convivialité,
nous sommes aussi Saint Cyprien la Dynamique



www.commerce66.com/saint-cyprien



Commerçants & Artisans

Agence Immobilière

JFM international Fred Minguez.....	04 68 21 56 44
HomeLandTransaction Mara Montaron	06 81 53 89 44

Ambulance - VSL

Jalabert Patrick (taxi/VSL/matériel médical).....	04 68 21 04 47
---	----------------

Bar - Restauration -Glacier

Brasserie La Tine	09 88 03 74 96
Crêperie BZH.....	04 68 21 02 56
Crêperie Tom & Nat	09 53 01 26 58
Etoile de Mer	04 68 21 04 30
Glacier Chez Cathy	06 10 84 32 05
Glacier Tea'n Sea / Salon de thé	04 68 39 06 21
Le Pub à la Française.....	07 86 68 60 33
Le Fun Croq.....	06 21 58 47 77
Pizza St Cyp	04 68 21 51 41
Restaurant Le Passage.....	04 68 55 21 36
Restaurant Le Portofino.....	09 51 58 89 55
Restaurant L'Hidalgo.....	04 68 21 15 30
Restaurant Le Chalut.....	06 12 94 65 12
Restaurant Le P'tit Bateau	04 68 55 30 55
Restaurant Le Bateau Ivre	04 68 21 21 21
Restaurant La Flottille.....	04 68 37 20 34
Restaurant Le Kim Long.....	06 25 89 14 93
Restaurant Bol d'Asie.....	06 98 29 71 68

Bijoux, art sculpture, encadrement

Eperluette.....	06 48 71 06 09
-----------------	----------------

Boucherie - Charcuterie - Traiteur

Boucherie Miquel Jean-Claude.....	04 68 21 39 15
Boucherie du Roussillon /Pottier.....	04 68 21 05 15
L'Escalivade.....	06 09 36 07 69

Boulangerie - Pâtisserie

Boulangerie Chatenet.....	04 34 29 47 21
La Fougasse.....	04 68 82 09 78

Cave à Vin - Producteur Récoltant

Au Petit Bouchon	04 34 29 47 65
Aux Cépages Fleuris	04 68 21 37 15
Domaine des Deux Blay.....	06 70 76 73 00

Chaussures - Prêt-à-Porter

Iza Chaussures.....	04 68 21 24 51
---------------------	----------------

Coiffure

Alonso Coiffure	04 68 21 20 44
Atypique	06 89 28 50 00
Casa Colors	04 68 21 59 58
Cyprien & Co.....	06 32 42 68 84
Domie Coiffure	04 68 21 59 08
Lalut Maurice.....	04 68 21 20 42
XL Coiffure.....	04 68 21 29 00

Fleuriste

Bouton d'Or.....	06 15 40 87 56
Au Boulevard Fleuri	06 20 81 73 72

Légende :

- La Plage - Quartier Maillol - Quartier Port - Quartier Les Capellans
- Le Village - Quartier La Prade - Zone Artisanale

Hébergement	
Camping Cala Gogo	04 68 21 07 12
Hôtel Le Belvédère	04 68 21 05 93
Résidence Bleu Mer	04 68 82 38 69
Institut de Beauté	
Ambiance Beauté	04 68 95 10 26
Angela Attitude	06 61 77 32 85
Clin d'Oeil Beauté	04 68 21 02 06
Le Studio à Beauté	04 68 98 87 47
Les Fées Tropicales	06 50 57 00 52
Menuiserie (Bois Alu PVC)-Bâches-Stores	
Cyprianaise de Menuiserie Balague	04 68 21 06 66
Ets Ceilles - Stores 66	04 68 21 04 61
Nautisme - Loisirs	
Bateau Ecole Cap 180	06 08 81 94 49
C2C Permis Bateau	04 34 12 09 98
Karting	04 68 21 41 76
Lagune Plongée	06 13 78 86 11
Les Petits Bateaux de la Lagune	06 73 75 72 66
St Cyp Jet Evasion	06 73 18 23 80
Opticien	
Ad Sol Lunettes et Accessoires	04 68 88 49 54
Pharmacie - Profession médicale	
Ostéopathe Pauline Calvet	06 61 64 92 44
Pharmacie du village	04 68 21 04 35
Pharmacie Santini	04 68 21 02 50
Poissonnerie	
Poissonnerie des Capellans	04 68 21 56 21
Poissonnerie Saveurs des Mers	04 68 36 46 70
Primeur et Fromager	
Au Petit Marché	04 68 21 04 21
Pompes Funèbres/Marbrerie funéraire	
Jalabert	04 68 21 04 47
Pideil	04 68 21 15 92
Presse - Articles de plage	
Le Miramar	04 68 37 12 23
Presse Librairie et Française des jeux	
Des trucs et des machins	04 68 55 16 93
Services & Prestations	
ASH Plomberie	07 82 46 49 33
Conciergerie L'Intendance	06 77 51 22 95
Couture L'Atelier d'Agnès	06 61 50 63 98
Cuisines et Design	06 12 97 04 80
Déménagement/Location Box Louez Malin	04 68 21 54 26
Garage Bardier	04 68 22 51 04
Impulsecom Imprimerie/sérigraphie/signalétique	06 77 95 88 50
Notaire Isabelle Hibschele-Mithouard	04 11 81 98 73
Pierres sèches et jardins du Roussillon	06 02 33 13 29
St Cyp Pressing	04 68 56 87 74
Toiletage Aux chiens Cyprien	06 23 96 63 67
Transporteur Evasion Catalane	04 68 22 47 53
TAXI	
Taxi Jean-Luc Albert (taxi/transports médicalisés)	04 68 37 19 79
Taxi Jalabert Patrick	04 68 21 04 47





| Jewellery and accessories

◦ AD SOL glasses and accessories

French creative space, bags, jewellery and accessories.

Quai Arthur Rimbaud - +33 (0)4 68 88 49 54

www.sunkids.fr - www.visionclub.fr

◦ IZA Boutique

Open all year. Jewellery, accessories and belts...

1, Boulevard Maillol - +33 (0)4 68 21 24 51

Chaussures
Prêt-à-porter • Accessoires...

Ouvert à l'année

Femme • Homme • Enfant • Plus de 30 marques

1 Boulevard Maillol - 66750 Saint-Cyprien Plage
Tél. 04 68 21 24 51 • f Iza Boutique



| Bakery / Pâtisserie/ Artisan bakers

◦ Boulangerie Chatenet Nicolas

Open year round. Homemade products: baguettes, rustic baguettes, traditional French baguettes, speciality breads (bread with cereals, sesame ...), pastries, viennoiseries... Catalan specialties: rousquilles, bougnettes, fougasses, croquants. Using local products according to the seasons. Always aiming for quality to satisfy the customer. Tiered cakes / weddings / baptisms / catering.

51 Avenue du Roussillon - +33 (0)4 34 29 47 21

◦ Maison Dupain et Dubon

Open all year, September to June from Tuesday to Friday from 7:00 to to 20:00, Saturday 7:00 to 14:00 and 16:00 to 20:00 and Sunday 7:00 to 13:00. July and August, open every day from 7:00 to 20:00. Local specialties, certified organic bread (Ecocert). Tiered cakes / weddings / baptisms / catering. Breakfast / midday meal / snacks. Terrace. Tea Salon.

Centre Commercial de la Prade - Rond-point de la Médaille Militaire

33 (0)4 68 89 64 78



| Cards

◦ Des Trucs et des Machins

Cards / newsagent / bookshop / stationery / French lottery. Open year round
49 avenue du Roussillon - +33 (0)4 68 55 16 93



| Spear fishing

◦ La Nouvelle Pêche

Open all year, every day. Range of items for spearfishing.
Rue M-A Charpentier - commercial zone of the Port
+33 (0)4 68 98 51 05 / +33 (0)6 61 09 16 69



| Shoes

◦ IZA Boutique

Open all year, over 40 brands of shoes, for men, women and children.
1, Boulevard Maillol - +33 (0)4 68 21 24 51



| Keys cut

◦ Bike And Beach

Cutting of all types of flat keys - Open 7 days a week in high season.
1, rue Eugène Delacroix - +33 (0)6 10 51 54 71
bikeandbeach66@gmail.com - www.bikeandbeach.fr

| Hairdressers

o Alonso Coiffure

Master artisan. Open all year. Low season, closed on Monday. Hairdressing for men, women and children. Stockist of Kérastase products. Specialising in specific treatments for the health and beauty of your hair.

**Résidence Les Albères, boulevard Maillot
+33 (0)4 68 21 20 44**



Dépositaire des produits **KÉRASTASE** PARIS sur Saint-Cyprien Plage

Maître Artisan - Elle & Lui
Spécialisée dans les soins spécifiques
pour la Santé et la beauté de vos cheveux
2 Salons

COIFFURE **casa colors**
- hommes - femmes - enfants
27 av. François Desnoyer
66750 Saint-Cyprien Plage
Tel. 04 68 21 59 58

ALONSO
coiffure
Bd Maillot (sous les arcades)
66750 Saint-Cyprien Plage
Tél. 04 68 21 20 44

o Casa Color

Master artisan. Open all year. Low season, closed on Monday. Hairdressing for men, women and children. Stockist of Kérastase products. Specialising in specific treatments for the health and beauty of your hair.

27, avenue Desnoyer - +33 (0)4 68 21 59 58

o Domie Coiffure

Unisex salon open all year, from Tuesday to Saturday from 09:00 to 12:00 and from 14:00 to 18:00.

1, rue Alfred Vigny, village - +33 (0)4 68 21 59 08

| Conciergerie

o Conciergerie Home Serenity 66

Personalised services for owners: welcome, delivery of keys, inventory, cleaning, exterior maintenance.

**19, rue André Breton - +33 (0)6 98 99 56 70 - homeserenity66@laposte.net
www.home-serenity-66.fr - Facebook home serenity 66**

◦ L'Intendance, conciergerie de la côte radieuse

Management services for owners of second homes and seasonal rentals: welcome service, key collection, monitoring, cleaning, pool and garden maintenance, surveillance, etc. Concierge services to satisfy your needs, your wishes, your desires and save you time: laundry, food shopping, shopping, organisation of evening parties, events, seminars, weekends...

13, rue Léon Bloy - +33 (0)4 68 87 63 45 / +33 (0)6 77 51 22 95 / +33(0)7 88 39 52 90
contact@lintendance.fr - www.conciergerielintendance.com

L'Intendance
Conciergerie de la Côte Radieuse

Solutions d'intendance
◆ Pour vos résidences secondaires
◆ Pour vos locations saisonnières

Solutions de conciergerie
◆ Pour vous, votre famille
◆ Pour vos amis, vos vacanciers

www.conciergerielintendance.com
contact@lintendance.fr

(+33) 6 77 51 22 95 | (+33) 7 88 39 52 90

English Spoken

f



| Hardware store

◦ Bike And Beach

Bulbs, electricals, batteries, small tools - Open 7 days a week in season.

1, rue Eugène Delacroix - +33 (0)6 10 51 54 71
bikeandbeach66@gmail.com - www.bikeandbeach.fr



| Delicatessens

◦ Au Petit Bouchon

Open all year, 09:30 to 12:30 and 15:30 to 19:30.

5, rue Jean Richepin (opposite the pharmacy), village - +33 (0)4 34 29 47 65
christ.jaubert@gmail.com

◦ La Casote

Open year-round - from September to June from Tuesday to Sunday morning from 9:00 to 12:30 and from 15:30 to 19:30. July / August every day except Sunday afternoon. Regional products: sale of loose olives, honey, olive oil, tapenade, confitures, wines.

27, BD Desnoyer - Rd point Maillol
+33 (0)4 34 10 31 69 / +33 (0)6 20 81 73 72

CAVE À VINS

Au Petit Bouchon

& SPIRITUEUX

Horaires
9h30 / 12h30
15h30 / 19h30

5 rue Jean Richepin
66750 Saint-Cyprien
(face à la pharmacie)

christ.jaubert@gmail.com
Tél. : 04 34 29 47 65

◦ L'Expérience

L'expérience, wine and beer cellar and delicatessen. Organic products, gift ideas. Local beers and from around the world. Open all year. Open year-round, Tuesday to Friday from 9:30 to 14:00 and from 16:00 to 21:00 - Saturday 10:00 - 13:00 and 17:00 - 22:00. July / August 17:00 to 23:30 everyday. 10% reduction on producing this guide, non cumulative offer.

Rond-Point de la Médaille Militaire
Centre Commercial de la Prade
+33 (0)7 69 45 31 36
lexperience.epiceriefine@gmail.com

◦ Le Jardin Catalan

Open all year, from Monday to Saturday from 09:00-12:30 and from 16:00-19:00, Sunday from 09:00-12:30. Regional products.

Technical zone of the port.
2, rue Henri Becquerel
+33 (0)4 68 21 36 64 - jardincatalan@orange.fr



| **Florists**

◦ Au Boulevard Fleuri

Interflora - For all events. Open all year. (Distance sales)

Boulevard Desnoyer, rond-point Maillol
+33 (0)4 68 21 11 66 / +33 (0)6 20 81 73 72

Jardin Catalan

--- Cave à vins ---

- Vins (+ de 1000 références)
- Fruits & Légumes
- Produits du terroir

Prix Producteur Dégustation

Jardin Catalan
Rue Henri Becquerel

ST-CYPRIEN
Zone Technique du port
Pont tournant

ARGELÈS

OUVERT TOUTE L'ANNÉE
9h - 12h30 / 16h - 19h

Zone technique du port
2 rue Henri Becquerel
66750 Saint-Cyprien Plage
Tél. / Fax : 04 68 21 36 64
jardincatalan@orange.fr



| Fruit /Vegetables

◦ Le Jardin Catalan

Open all year, from Monday to Saturday from 09:00-12:30 and from 16:00-19:00, Sunday from 09:00-12:30. Seasonal fruit and vegetables May to September. Regional products.

Zone technique du Port - 2, rue Henri Becquerel

+33 (0)4 68 21 36 64 - jardincatalan@orange.fr



| Printing / Screen printing

◦ Impulse communication

We offer our customers a wide range of services: Printing, signs, advertising boards, vehicle signage, embroidery, screen printing on textile (T-shirts, bags, etc ...). Engraved plates and reproduction. Our equipment and materials are at the cutting edge of technology, which allows us to ensure a quality result. Infographics, flyers, posters, leaflets, brochures, magazines, maps, calendars, restaurant menus, business cards, digital printing, stickers, embroidery. For more information, visit our website.

ZA Las Hortes - 9 Rue du Gargal - +33 (0)4 68 07 52 08 - +33 (0)6 77 95 88 50
www.impulsecm.fr



| Beauty Salons

◦ Clin d'Oeil Beauté

Open all year. High season 7 days a week. Facials, full range of waxing, UVA tanning, stockist of Collin products.

Résidence le Nautilus - Rue Marc de Saint-Amant (150m from the Tourist Office) - 33 (0)4 68 21 02 06



Clin d'Oeil Beauté

Soins du visage • Tout type d'épilation
Bronzage UVA • Dépositaire Collin

Tél. 04 68 21 02 06

Ouvert
à l'année
en saison
7j/7j

Résidence le Nautilus - Rue Marc de Saint Amant
SAINT-CYPRIEN plage (à 150 m de l'Office de Tourisme)

◦ Escale Beauté St-Cyp

Open all year. Air conditioned salon, parking. Facials and body treatments (Sotlys). Body massage, body scrub, manicures and pedicures, artificial nail application (gel), semi-permanent nail polish, waxing, semi-permanent makeup. Eyelash and eyebrow tinting, anti-age treatment (WISHpro), slimming treatments LPG latest generation Alliance (new patent). Pulsed Light hair removal treatment (anti-regrowth).

Rue Eugène Delacroix - +33 (0)4 68 39 60 18

◦ FBI Institute

Open all year. Air conditioned salon, free parking. Traditional and new generation aesthetic treatments. SPA/Hammam - Well-being Massages, Slimming Treatments - High Tech Facial Treatments (Microneedling, Gentle Aesthetic Peeling...) Hyaluronpen lips/face. Face contouring (Eyelash Extensions, Russian Volume - Semi Permanent Mascara / Brow Restoration - FBI Nail Artist - Nails, all techniques (resin / gel / stencils / capsules), specialist biting nails - Permanent Makeup / Microblading - Contouring - Photo shooting, Hair Removal / Oriental wax, Tanning...

6, rue André Chénier

+33 (0)4 34 29 53 32 - fbi.institute@gmail.com - www.fbi-institute.com

◦ L'Atelier Soins de l'Alba

L'atelier soins de l'alba, located near the beach, welcomes you to a universe conducive to relaxation through a wide menu of treatments, you can choose from various body massages, body and face treatments, l'atelier de soins l'Alba also offers waxing. Open year round.

6 rue Jean de la Bruyère - +33 (0)6 67 73 88 24

sowellinstitut@gmail.com - www.sowellinstitut.com



FBI
Institute
Formations - Beauté - Image

- Institut de Beauté Mixte -

- Microneedling
- Micro Peeling Esthétique • LED • RF
- Soins Visage Traditionnels et Nouvelle Génération
- Beauté des Mains (lift, tâches...) et des Pieds
- Massages de Bien-Être du Monde
- Facial Japonais
- Réflexologie Plantaire de Bien-Être
- Soin Drainant Jambes Légères Effet Fraicheur by Cellutec
- Soin Minceur Resculpting Silhouette by Cellutec Haute Technologie (Déstockage, Raffermissment, Drainage, Tonification)
- Epilation Cire Orientale
- Epilation au Fil (visagisme)
- Epilations • Cire Haute Qualité
- Tanning
- HyaluronPen Rides & Repulp' Lèvres
- Acide Hyaluronique
- Pose d'Ongles Résine & Gel & Nail Art
- Vernis Semi Permanent • Manucure Russe
- Maquillage Permanent
- Microblading/Microshading
- Mascara Semi Permanent Classik'Chic ou Volum'Up
- Réhaussement de Cils
- Teinture de Cils & Sourcils
- Restructuration de Sourcils
- Extension de Cils • Extension de Sourcils
- Extension de Cils Volume Russe : du 2D au 10D
- Maquillage Professionnel • Contouring
- Shooting Photos

CET ÉTÉ, VOUS VOUS BAIGNEZ EN RESTANT MAQUILLÉES !!
Des offres tout l'été pour des soins sur mesure !!

PROMOS AVEC LE CODE « PLAGE » : Nettoyage de Peau ou Massage Bien-Être 30mn, Pose de Vernis Semi Permanent, Minceur Cellutec Extension de Cils

6, rue André Chénier (Place des évadés) au village / Mail : fbi.institute@gmail.com
www.fbi-institute.eu - www.facebook.com/Lina.Giusy - Tel. : 04 34 29 53 32



| Gardening

◦ **Pierres et Jardins Roussillon**

Certified gardener for 25 years. Gardening and dry stone specialist. Payment by chèque emploi service is possible.

99, avenue du Roussillon - +33 (0)6 02 33 13 29



| Lottery games

◦ **Des Trucs et des Machins**

Lottery / cards / newsagent / bookshop / stationery. Open year round.

49 avenue du Roussillon - +33 (0)4 68 55 16 93



| Jewellery / Manufacture

◦ **La Manufacture du Grenat**

To visit the Manufacture du Grenat is to enter the House of Catalan Jewellery classified as Living Heritage. During guided tours you will discover a unique world skill, the workshops of Joyaux Catalans® and the history of this authentic traditional Catalan jewellery.

Duration: 50 minutes. Open all year from 9:00 to 12:30 and 14:00 to 19:00.

Closed two weeks of January and all public holidays.

RN116, Rond-point du Canigou, 66500 Prades

50 minutes from Saint-Cyprien towards Andorra

+33 (0)4 68 96 21 03 - www.manufacturedugrenat.com



| Bookshop / Newsagent / Stationery

◦ **Des Trucs et des Machins**

French lottery/ cards/newsagent/bookshop/stationery. Open year round.

49 avenue du Roussillon - +33 (0)4 68 55 16 93





| Bed linen rental

◦ **ST-CYP Pressing**

Open all year, Monday to Friday: 8:30-12:30 / 14:00-19:00 and Saturday morning from 01/03 to 31/10 8:30-12:00. Bed linen rental / towels / tea towels / bath mats. Mattress cleaning. Car interior cleaning.

17 rue du Gargal - ZAE Las Hortes - +33 (0)4 68 56 87 74



| Rental of baby buggies, Scooters

◦ **Bike And Beach**

Open 7 days a week in high season.

1, rue Eugène Delacroix - +33 (0)6 10 51 54 71

bikeandbeach66@gmail.com - www.bikeandbeach.fr



| Optical / Sunglasses

◦ **AD SOL lunettes et accessoires**

Specialist in quality sunglasses at good prices for the whole family: 35 major brands. Specialised glasses for babies and children, magnifying glasses, filtered blue light glasses, fit over sunglasses & repair shop.

New for 2020: French creative space, bags, jewellery and accessories.

Quai Arthur Rimbaud - +33 (0)4 68 88 49 54

www.sunkids.fr - www.visionclub.fr



| Photomaton

◦ **Supermarché UTILE**

Supermarket open all year, 7 days a week from mid June to mid September 08:30-20:00. The rest of the year, Monday to Saturday 09:00-13:00 and 15:00-19:30, Sunday 09:00-13:00. Extra services: tourist and utility vehicle hire, also bike rental and photo booth.

Centre commercial de l'Aygal, rue Henri Barbusse - +33 (0)4 68 37 11 50



| Take away food

◦ Aki Sushi

Open 7 days a week in July and August from 11:00 to 22:30. Low season from 11:00 to 14:00 and 18:00 to 22:00 - closed Monday midday. Specialists in Japanese and Chinese cuisine. Eating on site is available.

2, rue Jean de la Fontaine - +33 (0)7 81 32 15 08

◦ Fun Croq

Food to eat on site or take away. Kebabs, paninis, hamburgers, hot dishes, salads. Open April to the end of October. 11:30 to 01:30 except Mondays.

Quai Arthur Rimbaud - +33 (0)6 21 58 47 77

◦ Saveurs des Mers

Open all year Tuesday to Saturday 8:30 to 12:30 and 15:30 to 19h00. Sunday mornings 8:30 to 12:30. July/August Monday to Saturday 8:30 to 13:00 and 16:30 to 19:30, Sunday 8:30 to 13:00. Cooked dishes (paëlla, fideua, zarzuela, gratiné mussels with l'aïoli...) seafood platters.

**Centre commercial de la Prade - Rd point de la médaille militaire
+33 (0)4 68 36 46 70**



| Fishmongers

◦ Saveurs des Mers

Open all year Tuesday to Saturday 8:30 to 12:30 and 15:30 to 19h00. Sunday mornings 8:30 to 12:30. July/August Monday to Saturday 8:30 to 13:00 and 16:30 to 19:30, Sunday 8:30 to 13:00. Fresh fish, seafood platters to takeaway, cooked dishes...

**Centre commercial de la Prade - Rd point de la médaille militaire
+33 (0)4 68 36 46 70**





| Ironing

o **ST-CYP Pressing**

Open all year, Monday to Friday: 8:30-12:30 / 14:00-19:00. Saturday morning from 01/03 to 31/10 8:30-12:00. Bed linen rental / towels / tea towels / bath mats. Mattress cleaning. Car interior cleaning.

17 rue du Gargal – ZAE Las Hortes – +33 (0)4 68 56 87 74



04 68 56 87 74
17 rue du Gargal
ZAE Las Hortes
66750 St Cyprien Village

Ouverture
du lundi au vendredi
8h30-12h30/14h-19h

Ouverture le samedi matin
du 01/03 au 31/10
8h30-12h



| Clothing shops

o **La Galiote**

Open April to October. Swimsuit specialists, over 2000 items, you are invited to two areas:

- Ready-to-wear section for men, women and children (swimsuit sizes from 36 to 62, chest B to G)
- Beach section (parasols-inflatables-thongs-diving)
- Souvenirs, post cards, mugs etc...

3, place Maillol- +33 (0)4 68 07 28 43

o **IZA Boutique**

Open all year. Women's clothes (Molly Braken, BSB, Please, Blabla, Osanna, Time-zone), Men (Benson & Cherry, Timezone, Waxx).

1, Boulevard Maillol – +33 (0)4 68 21 24 51



| Regional produce

◦ Au Petit Bouchon

Open all year, 09:30 to 12:30 and 15:30 to 19:30.

5, rue Jean Richepin (opposite the pharmacy), village - +33 (0)4 34 29 47 65
christ.jaubert@gmail.com

◦ Aux Cépages Fleuris

Open all year. July and August: 09:00-14:00 / 16:00-20:00 every day. Low season: 10:00-12:30 / 17:00-19:00. Closed Wednesday and Sunday. From 01 May open Sundays 10:00-12:30. Sale of local wines in bottles or from the barrel. Sale of regional products.

1, rue Mirabeau - +33 (0)4 68 21 37 15 / +33 (0)6 13 66 18 86
auxcepagesfleuris66750@hotmail.com

◦ La Casote

Open year-round - from September to June from Tuesday to Sunday morning from 9:00 to 12:30 and from 15:30 to 19:30. July / August every day except Sunday afternoon. Regional products: sale of loose olives, honey, olive oil, tapenade, confitures, wines.

27, BD Desnoyer - Rd point Maillol - +33 (0)4 34 10 31 69 / +33 (0)6 20 81 73 72

◦ L'Expérience

L'expérience, wine and beer cellar and delicatessen. Regional products, organic products, gluten free, gift ideas. Open all year, Tuesday to Friday from 9:30 to 14:00 and from 16:00 to 21:00 - Saturday 10:00 - 13:00 and 17:00 - 22:00. July / August 17:00 to 23:30 everyday. 10% reduction on producing this guide, non cumulative offer.

Rond-Point de la Médaille Militaire - Centre Commercial de la Prade
+33 (0)7 69 45 31 36 - lexperience.epiceriefine@gmail.com

◦ Le Jardin Catalan

Open all year. Regional products: olive oil, rousquilles.... Monday to Saturday 09:00-12:30 and 16:00-19:00. Sunday 09:00-12:30.

Technical zone of the port - 2, rue Henri Becquerel
+33 (0)4 68 21 36 64 - jardincatalan@orange.fr



| Animal grooming and massage

◦ Aux Chiens Cyprien

Marie-Hélène, master artisan, dog groomer since 1987, coat cutting with scissors for all breeds, trimming, detangling, with gentleness and care. Clay, mud and seaweed wraps, hand massage or using hot and cold stones. For the well-being of our animal friends, Fleurs de Bachs, organic and natural products are at your disposal. By appointment.

99, avenue du Roussillon - +33 (0)6 23 96 63 67





Caterers

o Aki Sushi

Open 7 days a week in July and August from 11:00 to 22:30. Low season from 11:00 to 14:00 and 18:00 to 22:00 - closed Monday midday. Specialists in Japanese and Chinese cuisine.

2, rue Jean de la Fontaine - +33 (0)7 81 32 15 08

o Saveurs des Mers

Open all year Tuesday to Saturday 8:30 to 12:30 and 15:30 to 19:00. Sunday mornings 8:30 to 12:30. July/August Monday to Saturday 8:30 to 13:00 and 16:30 to 19:30, Sunday 8:30 to 13:00. Cooked dishes (paëlla, fideua, zarzuela, gratiné mussels with l'aïoli...) seafood platters, fresh fish.

Centre commercial de la Prade - Rd point de la médaille militaire
+33 (0)4 68 36 46 70



Wine

o Aux Cépages Fleuris

Open all year. July and August: 09:00-14:00 and 16:00-20:00 every day. Low season: 10:00-12:30 and 17:00-19:00. Closed on Wednesday and Sunday. From 01 May open Sundays 10:00-12:30. Sale of local wines by the bottle or from the barrel. Sale of regional produce.

1, rue Mirabeau - +33 (0)4 68 21 37 15 / +33 (0)6 13 66 18 86
auxcepagesfleuris66750@hotmail.com

*Aux Cépages
Fleuris
- Cave à Vin -*

**VRAC CUBIS OU BOUTEILLES
PRODUITS RÉGIONAUX**

*Spécialiste des
Pyrénées Orientales
Dom-Brial, Banyuls,
Caramany,
Côtes d'Agly...*



1 rue Mirabeau St Cyprien - 04 68 21 37 15 / 06 13 66 18 86
E-mail : auxcepagesfleuris66750@hotmail.com

o Au Petit Bouchon

Open all year, 09:30 to 12:30 and 15:30 to 19:30. Sale of local and exotic wines, spirits.

5, rue Jean Richepin (opposite the pharmacy), village - +33 (0)4 34 29 47 65
christ.jaubert@gmail.com

◦ Coll de Rouse

Open all year - October to April: Monday, Wednesday, Friday and Saturday 09:00 to 12:00. Open every day from May to September. Year-round promotions on Rivesaltes dry wines and muscat wines, for every 5 bottles purchased, 1 free bottle.

Vignerons récoltants - 3, boulevard Maillol - +33 (0)4 68 21 22 85
2, rue Montesquieu - 66300 Tresserre - +33 (0)4 68 38 83 29
coll-de-rouse@orange.fr - www.domaine-coll-de-rouse.com

◦ Domaine des Deux Blay

Cellar open all year on Tuesday, Thursday and Saturday, 09:00 to 12:00. In summer open every day from 09:00 to 12:00 and 17:30 to 19:00. Closed Sunday.

12, rue Alphonse Daudet, village - +33 (0)6 70 76 73 00



DOMAINE DES DEUX BLAY

Cave ouverte
Mardi, jeudi et samedi 9h - 12h
En été tous les jours 9h - 12h et 17h30 - 19h
Fermé le dimanche

06 70 76 73 00 • cblay@hotmail.fr
12, rue A. Daudet - 66750 Saint-Cyprien village

vigneron
indépendant

◦ La Casote

Open year-round - from September to June from Tuesday to Sunday morning from 9:00 to 12:30 and from 15:30 to 19:30. July / August every day except Sunday afternoon. Regional products: sale of loose olives, honey, olive oil, tapenade, confitures, wines.

27, BD Desnoyer - Rd point Maillol - +33 (0)4 34 10 31 69 / +33 (0)6 20 81 73 72

◦ L'Expérience

L'expérience, wine and beer cellar and delicatessen. Regional products, organic products, gluten free, gift ideas. Open all year, Tuesday to Friday from 9:30 to 14:00 and from 16:00 to 21:00 - Saturday 10:00 - 13:00 and 17:00 - 22:00. July / August 17:00 to 23:30 everyday. 10% reduction on producing this guide, non cumulative offer.

Rond-Point de la Médaille Militaire - Centre Commercial de la Prade
+33 (0)7 69 45 31 36 - lexperience.epiceriefine@gmail.com

◦ Le Jardin Catalan

Over 1000 wines sold at producer prices. Open all year, Monday to Saturday 09:00-12:30 and 16:00-19:00, Sunday 09:00-12:30.

Technical zone of the port - 2, rue Henri Becquerel
+33 (0)4 68 21 36 64 - jardincatalan@orange.fr

Health Information

ACUPUNCTURE

Traditional Chinese Medicine

Chomicki Philippe
Centre de santé du
Roussillon
87 av. du Roussillon, village
+33 (0)6 23 12 62 35

AMBULANCES

Établissements Jalabert

4 rue du Ponent,
ZAE Las Hortes, village
+33 (0)4 68 21 04 47

AUDIOPROTHESIST

Audioprothésiste entendre

Franck Marine
Biopôle de la Prade,
1 avenue Léonard de Vinci,
village
+33 (0)4 68 81 20 03

DENTISTS

Barboteu Marc et Darthou David

Résidence les Ondines,
place Maillol, beach
+33 (0)4 68 21 24 74

Edri Jean-Marc

Biopôle de la Prade
av.Léonard de Vinci, village
+33 (0)4 68 37 20 84

Langeard Hervé

Résidence les Ondines,
First floor, place Maillol, beach
+33 (0)4 68 21 97 17

**Laruelle Jean Philippe,
Laruelle Véronique,
Aldebert Arthur et
Cambier Marie**

1 bis rue du Gargal, village
+33 (0)4 68 21 06 22

DISTRICT NURSE OFFICES

Batailler Bérengère

8 bis rue Victor Hugo,
village
+33 (0)6 81 46 46 48

Beghelli-Barrio Marion

70 av. du Roussillon,
village
+33 (0)6 98 10 05 85

Peral Christelle

70 av. du Roussillon,
village
+33 (0)6 80 93 46 58

Cabinet du village

Benezet Isabelle, Désiré
Marielle, Catherine Freitas,
Fajula Corine, Figuières
Roberte
3 bis rue Claire Duras,
village
+33 (0)4 68 21 06 01
+33 (0)6 73 82 25 60

Cabinet de la plage

Dallongeville Brigitte,
Hoarau Virgine, Lartigou
Martine, Mellado Laura
Résidence Hippocampe,
2 boulevard Maillol, beach
+33 (0)4 68 21 09 16
+33 (0)6 09 20 40 88

Cabinet du port

Havran Laetitia, Vaucelle
Jérôme
Résidence Port-Astoria,
rue Condorcet, beach
+33 (0)4 68 21 44 00

Cabinet Biopôle de la Prade

Thibault Benoist, Marti
Christine, Reigner Estelle,
Tribout Christine
Av. Léonard de Vinci,
village
+33(0)4 68 37 28 01

Cabinet d'infirmière

Leclerc Chantal
(Office of Doctor
Rejmanowski)
Biopôle de la Prade,
av. Léonard de Vinci,
village
+33 (0)6 84 31 22 99
+33 (0)4 68 37 05 66

Coll Caroline et Pomedio Christophe

Résidence Mas de la Mer,
Bâtiment B, 53 boulevard
Desnoyer, beach
+33 (0)4 68 82 30 89
+33 (0)6 24 45 38 42

Cabinet d'infirmier de la Lagune

Marcon Philippe et
Alexia Ephftimiopoulos
1 rue Giacomo Puccini, beach
+33 (0)6 83 25 90 08

Cabinet résidence Les Albères

Quinger Emilie
14 boulevard Maillol, beach
+33 (0)6 16 35 48 87

Vila Charlotte

65 av. du Roussillon, village
+33 (0)4 68 61 02 06
+33 (0)6 10 75 16 75

Chartier Émilie

Immeuble le Poséidon, 32
rue Marc de Saint-Amant
+33 (0)6 62 75 61 33

Ouvrard Dominique
Immeuble le Poséidon, 32
rue Marc de Saint-Amant
+33 (0)6 78 95 38 78

○ **PHYSIOTHERAPISTS**

Gonzalez Rafael et Dos Santos Marta
Résidence Poséidon,
Entrance place Erik Satie,
32 rue Marc de Saint-
Amant, beach
+33 (0)4 68 37 77 51
+33 (0)6 16 27 03 92
(Gonzales)
+33 (0)6 62 92 13 79
(Dos Santos)

Cabinet de Kinésithérapeutes
Résidence Hippocampe, 2
boulevard Maillot, beach
+33 (0)4 68 21 03 21
Bardèche Cécile
+33 (0)6 81 89 83 40
Perez Fabrice
+33 (0)6 68 89 27 64
Sempère Thomas
+33 (0)6 86 99 90 65

Cabinet de Kinésithérapeutes
Rond-point de la Médaille
Militaire, pôle commercial
de la Prade, village
Lelek Julia
+33 (0)4 68 21 10 23
+33 (0)7 81 32 00 24
Trzonkowski Michel
+33 (0)6 52 87 03 83

Cabinet Masso-Thérapie
Biopôle de la Prade,
av. Léonard de Vinci, village
Amiel Arnaud, Chevalliez
Céline, Bastien Lucaire,
Mestres Bertrand, Roldos
Alexandre, Fanny Perieras
+33 (0)4 68 22 69 90

Cabinet de Kinésithérapeutes
3 bis rue Claire Duras, village
Lamberton Patrick, Payrou
Régis, Scarpellini Mickaël,
Siuda Stanislas
+33 (0)4 68 21 08 43
+33 (0)4 68 22 07 54

Prévidi Emmanuel
77 av. du Roussillon, village
+33 (0)4 68 98 02 38

Cabinet de Kinésithérapeutes
18 rue du Gargal,
ZAE Las Hortes, village
Bouix Pauline, Carrière
Julien, Gomez Éléna, Lopez
Antoni, Roagna Nicolas
+33 (0)4 34 10 45 08

Microkinesitherapy, Bioenergetics
Biopôle de la Prade, av.
Léonard de Vinci, village
Werdenberg Édouard
+33 (0)6 75 97 14 39

○ **MEDICAL ANALYSIS LABORATORY**

Laboratoire Médilab 66
Dr Hoock Michèle
Biopôle de la Prade,
av. Léonard de Vinci, village
+33 (0)4 68 82 63 80
Fax **+33 (0)4 68 98 74 91**

○ **MEDICAL MATERIALS**

Établissements Jalabert
St Cyp Médical (sale and rental)
4 rue du Ponent, ZAE Las
Hortes, village
+33 (0)4 68 21 04 47

○ **GENERAL DOCTORS**

Dr Barthélémy Patrick and Dr Danisevicius Thierry
69 av. du Roussillon, village
Secretary:
+33 (0)4 68 08 16 39
Office:
+33 (0)4 68 21 04 39

Dr Cavalière Thierry
Centre commercial des
Capellans, 5 av. Armand
Lanoux, beach
+33 (0)4 68 37 09 34

Dr Galindo-Battle Elizabeth
2 rue Jules Lemaître, village
+33 (0)4 68 21 90 80
+33 (0)4 68 08 16 52

Dr Luce Henri and Dr Luz Xavier
Résidence Hippocampe,
2 boulevard Maillot, beach
+33 (0)4 68 21 13 63
(Dr Luce)
+33 (0)4 68 21 16 26 (Dr Luz)

Dr Rejmanowski Adam
Biopôle de la Prade, av.
Léonard de Vinci, village
+33 (0)4 68 98 14 19
+33 (0)6 72 79 35 82

Dr Suenen Patrick
Résidence Port-Astoria n°2
and 3, entry by terrasse de
l'Amiral, beach
+33 (0)4 68 21 45 94
+33 (0)6 09 62 47 33

Dr Tronel-Payroz William
2 rue Jules Lemaître, village
+33 (0)4 68 08 16 52
+33 (0)4 68 21 90 80

○ **OPTICIANS**

POLE OPTICAL
Biopôle de la Prade,
Avenue Léonard de Vinci,
village
+33 (0) 4 68 81 20 03

PROXIM'OPTIC
27 boulevard François
Desnoyer
+33 (0) 04 68 37 22 59

○ **SPEECH THERAPIST, State certified**

Mestres Valérie et Alemany Cindy et Olga Many
Biopôle de la Prade, av.
Léonard de Vinci, village
+33 (0)4 68 95 12 20
+33 (0)6 82 41 14 01

○ **OSTEOPATHS, State certified**

Biopôle de la Prade, av.
Léonard de Vinci, village
Beyron Alice (water based)
+33 (0)6 64 19 73 13

Calvet Pauline
Résidence le Miramar, 45
rue Frédéric Saisset, beach
+33 (0)6 61 64 92 44



Codina Guilhem
**(State certified sports
osteopath)**
87 av. du Roussillon, village
+33 (0)6 63 34 03 03

Payrou Régis
3 bis rue Claire Duras, village
**+33 (0)4 68 21 08 43/
+33(0)4 68 22 07 54**

Verschaeve Patrick
Registered D.R.A.S.S
Place Erik Satie, port
+33 (0)6 61 78 55 70

○ **PEDICURE/ PODIATRIST**

Gislard Frédéric
Biopôle de la Prade, av.
Léonard de Vinci, village
+33 (0)4 68 37 00 21

Sere Camille
3 bis rue Claire Duras,
village
+33 (0)4 68 88 01 14

○ **PHARMACIES**

Pharmacie du Port
Place de Marbre, Quai
Arthur Rimbaud
+33 (0)4 68 21 15 21
Fax. +33 (0)4 68 37 20 18

Pharmacie du Village
52 bis av. du Roussillon,
village
+33 (0)4 68 21 04 35
Fax. +33 (0)4 68 37 12 73

Pharmacie Santini
3 place Maillol, beach
(defibrillator + DASRI
terminal)
+33 (0)4 68 21 02 50
Fax. +33 (0)4 68 37 18 09

Emergency Pharmacy
32 37

○ **HYPNOTHERAPIST AND PSYCHOTHERAPIST**

Chartier Émilie
Résidence le Poséidon,
32 rue Marc de
Saint-Amant, beach
+33 (0)6 41 71 45 26

○ **PSYCHOLOGISTS AND PSYCHOTHERAPISTS**

Métrégiste Catherine
27 rue Leconte de Lisle,
beach
+33 (0)4 68 21 59 09

○ **THERAPIST**

**Centre d'Atencio La
Rosella**
Béregère Batailler
8 bis rue Victor Hugo,
village
+33 (0)6 81 46 46 48

○ **VETERINARY**

Clinique du Dr Agneray
61 bis av. du Roussillon,
village
+33 (0)4 68 37 00 89

**Well-being (Advisor in
Bach flower remedy,
approved by the Bach
Centre)**
Résidence le Poséidon, 32
rue Marc de Saint-Amant
Ouvrard Dominique, beach
+33 (0)6 78 95 38 78



Useful Information and public services

Useful Numbers

- European emergency number :112
- Anti-poison centre :+33 (0)4 91 75 25 25
- Perpignan Hospital, 20 avenue Languedoc :+33 (0)68 61 66 33
- Emergency pharmacy :32 37
- Gendarmerie :17
- Emergency services :15
- Fire brigade :18
- Fire Station, 42 rue Bernardin de St-Pierre :+33 (0)4 68 37 33 18
- Gendarmerie, Avenue du MI Leclerc :+33 (0)4 68 21 00 19
- Naval Gendarmerie Halle à Marée n°2,
quai A. Rimbaud :+33 (0)4 68 37 78 40
- Municipal police Patrol, from 07:00 to midnight :+33 (0)4 68 37 37 30
- Municipal police Office Bd Desnoyer :+33 (0)4 68 37 37 37
- ENEDIS electricity failure service (ex EDF) :09 72 67 50 66
- GRDF gas failure service (ex GDF) :08 00 47 33 33

Banks

- Banque Populaire du Sud + ATM
27 bd Desnoyer, beach :+33 (0)4 68 37 36 47
- Caisse d'Epargne + ATM
Avenue du Roussillon, village :+33 (0)4 30 19 94 10
- Crédit Agricole Sud Méditerranée + ATM
53 avenue du Roussillon, village :09 86 988 988
15 bd Maillol, beach :09 86 988 988
- ATM only : quai Arthur Rimbaud, port
- Société Générale + ATM - Place de Marbre, port :+33 (0)4 68 37 44 40

Centres and Institutes

- Centre de Loisirs - Rue François Arago :+33 (0)4 68 22 17 48
.....+33 (0)4 68 37 68 31
- Centre associatif « Hervé Bazin » - 41 av. du Roussillon, village
- Centre Communal d'Action Sociale
Mairie, place François Desnoyer :+33 (0)4 68 37 68 16
- Mediterranean Nautical Institute,
Halle à marée, Quai Arthur Rimbaud :+33 (0)4 68 56 61 69



◦ Schools / infancy

- Maternity Assistance
Espace François Nourissier, av. Maréchal Leclerc :+33 (0)6 63 37 43 29
- Creche up to 6 years old- Av. du Maréchal Leclerc :+33 (0)4 68 21 51 50
- Infant school - Rue François Arago :+33 (0)4 68 37 14 24
- Infant school - Louis Noguères - Rue Rodin :+33 (0)4 68 21 22 83
- Private Catholic assembly school St-Pierre de la Mer
Rue François Arago :+33 (0)4 68 37 74 30
- Primary school Alain - Rue Albert Camus :+33 (0)4 68 21 08 09
- Primary school Desnoyer - 1 rue Jules Lemaître :+33 (0)4 68 21 11 48
- Municipal school of music - Rue Blaise Cendrars :+33 (0)4 68 37 29 61

◦ Public Services

- Refuse centre - Route d'Alenya :+33 (0)4 68 81 03 79
- Saint-Cyprien Town Hall - Place Desnoyer :+33 (0)4 68 37 68 00
- Town Hall annexe - Boulevard F. Desnoyer :+33 (0)4 68 37 25 02
- Maison des Associations - Bd F. Desnoyer :+33 (0)4 68 37 25 02
- Maison des Jeunes - 39 Av. Roussillon :+33 (0)7 60 14 75 62
-+33 (0)4 68 37 09 16
- Post office, village (+ ATM), Rue Jules Lemaître :3631
- Post office, beach (+ ATM), Rue François Porsche :3631
- Presbytery - 10 rue Paul Eluard :+33 (0)4 68 21 05 09
- Municipal Hall Genin de Règnes Av. Roussillon (caretaker) :+33(0)4 68 21 29 80
- Municipal Hall Pons - Av. Desnoyer (caretaker) :+33(0)4 68 21 02 39
- Infant and child events service :+33 (0)4 68 37 68 31
39 av. du Roussillon
- Sud Roussillon (communauté des communes)
16 rue J- J Tharaud :+33 (0)4 68 37 30 60
- Port technical zone - Rue Maurice Ravel :+33 (0)4 68 37 00 72



Index

A

Accommodation
centre p.64
Animal groomingp.87
Aqua Bikingp.16
Aqua Gym/
Aqua Fitness.....p.16
Artisansp.67
Associations des
commerçants p.73

B

Bakeries, patisseries,
viennoiseriesp.76
Banksp.93
Bars/Tapas.....p.53
Baby buggy hirep.84
Beach Clubsp.06
Beach accessories ...p.71
Beach Restaurants...p.56
Beach sports p.36
Beauty salons..... p.81
Bed linen hirep.84
Belote p.40
Bicycle hire p.48
Bicycle repairs.....p.48
Blindsp.72
Boat hirep.07
Boat trip within
the lagoon.....p.20
Boating schoolp.08
Bookshops p.83
Botanic Gardens..... p.33
Bridge.....p.38

C

Camping car parkp.62

Canyoning.....p.25
Cardsp.77
Casino Games.....p.53
Catamaranp.12
Caterers.....p.88
Catholic Faithp.98
Clothes shopping.....p.86
City Stadep.26
Communal Hallsp.94
Communication
agencyp.67
Concierge.....p.78
Cruising Schoolp.12
Cyclingp.26

D

Delicatessansp.79
Divingp.19

E

Estate Agents.....p.61
Excursionsp.45

F

Fast foodp.58
Fishing bait
and equipment.....p.69
Fishing School.....p.12
Fishmonger.....p.85
Fitnessp.28
Florists.....p.80
Food shopsp.67
Football courses.....p.28
Fruits and
vegetablesp.81

G

Gardeningp.83
Gifts and souvenirs..p.71
Golfp.28
Gym.....p.32

H

Hairdresserp.78
Hardwarep.79
Healthp.90
Health trailp.34
Helpful Assitance..p.67
Hikingp.35
Holiday Villagep.64
Horse ridingp.27
Hotelsp.64
Hydrospeedp.29

I

Inflatable paddle
board hirep.22
Ironing.....p.86

J

Jet skip.13
Jewellery and
accessoriesp.76
Jewellery
manufacturep.83

o K

- Karatep.29
- Karting.....p.29
- Kayakingp.14
- Key cuttingp.77
- Kitesurfing.....p.14

o L

- Leather goodsp.76
- Leisure services.....p.35
- Life guard stations.....p.04
- Little trainp.45
- Lottery gamesp.83

o M

- Marketsp.60
- Meditationp.40
- Mini golfp.30
- Multi-activities
for childrenp.36
- Multi-media Library.....p.38
- Multi-sports.....p.32
- Multi-water sportsp.29
- Museump.38

o N

- Newsagentp.83

o O

- Onewheel.....p.33
- Open air cinema.....p.38
- Opticals/sunglasses.....p.84

o P

- Padel.....p.33
- Paintballp.34
- Parksp.33
- Pass.....p.87
- Patisseriep.76

- Pétanque.....p.34
- Photo booth.....p.84
- Picnic areasp.25
- Pilates.....p.40
- Pizzeriasp.54
- Playgrounds.....p.24
- Port/Harbour
Masters Officep.04
- Printingp.81
- Private schools.....p.94
- Public schoolsp.94
- Public servicesp.94

o Q

- Quad bikingp.35
- Qi gong.....p.40

o R

- Radio stationsp.97
- Rafting.....p.29
- Regional producep.87
- Restaurantsp.54
- Rugby (courses)p.35

o S

- Sailing.....p.12
- Sailing School.....p.12
- Sea excursionsp.21
- Sea Fishingp.19
- Scrabblep.39
- Screen printingp.81
- Shoesp.77
- Skate Park.....p.36
- Snack food.....p.58
- Spap.36
- Spear fishingp.77
- Sports Centrep.64
- Squash.....p.36
- Stand up paddle.....p.22
- Stationeryp.83
- Swimming lessons.....p.12
- Swimming pool/
aquatic centre.....p.12

o T

- Take away foodp.85
- Tarotp.40
- Taxis.....p.48
- Tea Salon.....p.58
- Tennisp.36
- Thalassotherapy.....p.16
- Top à la vachette
(young bulls).....p.37
- Transportp.45
- Tubeing and towables.....p.10

o U

- Useful numbers
and public services.....p.93

o V

- Vehicle hire.....p.48
- Veterinaryp.92
- Volleyballp.37

o W

- Walks/Visits around
Saint-Cyprienp.40
- Walking and
cycling trips.....p.25
- Water parksp.16
- Weather.....p.96
- Windsurf.....p.22
- Wingfoil.....p.23
- Wine.....p.88

o Y

- Yogap.40

o Z

- Zumbap.37



Weather / Radio / Catholic Faith

Weather

Météo France

Regional forecast - +33 (0)8 99 71 02 66

Coastal forecast - +33 (0)8 99 71 08 08



Radio stations

Chérie FM.....	97.6
Europe 1.....	91.6
France bleu Roussillon.....	101.6
France Culture.....	93.8
France Info.....	105.1
France Inter.....	92.1
France Musique.....	97.2
Fun Radio.....	102.4
Littoral FM.....	102.0
Nostalgie.....	106.8
NRJ.....	05.9
Radio Arrels.....	95.0
RCN Radio.....	98.8
RFM.....	89.1
Radio Monte Carlo.....	104.3
Rire et chansons.....	90.1
RTL.....	107.3
RTL2.....	94.6
Skyrock.....	89.7





◦ Catholic Faith

Village Church: Rue Paul Claudel

Mass every Sunday at 11:00

Beach Church : N.D. de Lumière - Rue St-Exupéry

Mass every Sunday at 9:30 and Saturdays at 19:00 in July and August.

Other Masses, contact parish reception: 11 rue Comtesse de Ségur

+33 (0)6 13 03 87 68 - blog : saintcyprien66.blogspot.com

◦ Church visits

July to mid September

Village Church : Rue Paul Eluard

every morning from Monday to Friday from 10:00 to 12:00.

Notre Dame de Lumière Church : Beach, Rue Antoine de Saint-Exupéry

Every afternoon from Monday to Friday from 17:00 to 19:00.

Utile



VOTRE SUPERMARCHÉ
à SAINT-CYPRIEN PLAGE
Ouvert tous les Jours de 8h30 à 19h30

ET SERVICE

location  

Véhicules de tourisme et utilitaires

NOUVEAU!
Location de vélos
à partir de 10 € la journée



Rue Henri Barbusse - 66750 Saint-Cyprien

04 68 37 11 50

L'EAU
DANS LA PEAU!

AQUALAND
SAINT-CYPRIEN



*Ouvert jusqu'au
06 septembre
2020**

** Fermé le 3 et le 4 septembre*